



# Labour Force Information

Not for release before  
7 A.M. E.D.T.  
Friday, September 8, 2000

**For the week ended  
August 19, 2000**

# Information population active

Ne pas publier avant  
7 heures (HAE)  
Vendredi 8 septembre 2000

**Pour la semaine terminée le  
19 août 2000**



## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

**TABLE OF CONTENTS****Commentary** ..... 2-5**Notes to readers** ..... 5-7**Charts**

- Employment and unemployment indicators ..... 8
- Index of employment by industry ..... 9-10
- Index of employment by province ..... 11

**Tables**

- 1 Labour force characteristics by age and sex ..... 12
- 2 Employment by class of worker and industry ..... 13
- 3 Labour force characteristics by province ..... 14-15
- 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces ..... 16-25
  - 4 Newfoundland ..... 16
  - 5 Prince Edward Island ..... 17
  - 6 Nova Scotia ..... 18
  - 7 New Brunswick ..... 19
  - 8 Quebec ..... 20
  - 9 Ontario ..... 21
  - 10 Manitoba ..... 22
  - 11 Saskatchewan ..... 23
  - 12 Alberta ..... 24
  - 13 British Columbia ..... 25
- 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average ..... 26-29
- 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly ..... 30
- 16 Labour force characteristics by economic region ..... 31-34
- 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics ..... 35
- 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program ..... 36
- 19-20 Labour force characteristics of students and non-students aged 15-24
  - 19 By detailed age groups ..... 37
  - 20 By province ..... 38

**About the Labour Force Survey** ..... 39-40**TABLE DES MATIÈRES****Commentaire** ..... 2-5**Notes aux lecteurs** ..... 5-7**Graphiques**

- Indicateurs de l'emploi et du chômage ..... 8
- Indice de l'emploi selon la branche d'activité ..... 9-10
- Indice de l'emploi selon la province ..... 11

**Tableaux**

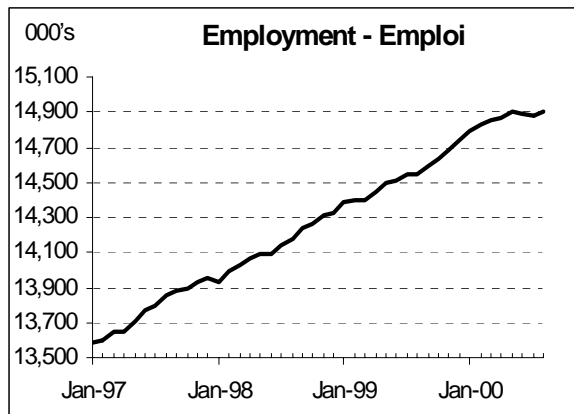
- 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe ..... 12
- 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité ..... 13
- 3 Caractéristiques de la population active selon la province ..... 14-15
- 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province ..... 16-25
  - 4 Terre-Neuve ..... 16
  - 5 Île-du-Prince-Édouard ..... 17
  - 6 Nouvelle-Écosse ..... 18
  - 7 Nouveau-Brunswick ..... 19
  - 8 Québec ..... 20
  - 9 Ontario ..... 21
  - 10 Manitoba ..... 22
  - 11 Saskatchewan ..... 23
  - 12 Alberta ..... 24
  - 13 Colombie-Britannique ..... 25
- 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois ..... 26-29
- 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle ..... 30
- 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique ..... 31-34
- 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques ..... 35
- 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi ..... 36
- 19-20 Caractéristiques de la population active des étudiants et des non-étudiants âgés de 15 à 24 ans
  - 19 Selon le groupe d'âge détaillé ..... 37
  - 20 Selon la province ..... 38

**À propos de l'Enquête sur la population active** ..... 39-40

## COMMENTARY

Following slight declines in the previous two months, employment increased by an estimated 27,000 in August. Since March, monthly employment growth has averaged 9,000, much slower than the average monthly growth of 44,000 in the preceding six months.

Despite the gain in employment in August, a large increase in the number of people participating in the labour force (+86,000) pushed the unemployment rate up 0.3 percentage points to 7.1%.



### Job gains were part-time

Part-time employment rose by 24,000, offsetting a decline in July, while full-time employment was little changed. Since March, full-time employment growth has slowed compared to late 1999 and early 2000.

Employment among adult women rose slightly (+15,000), mainly in full-time. A substantial increase in labour force participation (+35,000) pushed their unemployment rate up 0.3 percentage points to 6.0%.

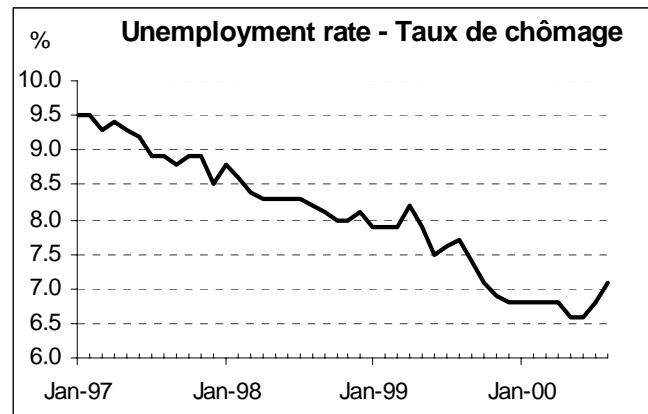
Employment among adult men was up slightly. Part-time employment grew by 16,000, while full-time employment edged down. Following strong growth in late 1999 and into early 2000, full-time employment among adult men has fallen 25,000 since February. In August, the unemployment rate rose by 0.3 percentage points to 5.8% with a large number of adult men entering the labour force.

In August, youth employment was little changed as a gain in part-time offset by a decline in full-time. So far this year, monthly employment growth among youths has averaged 3,000, much slower than the average monthly growth of 9,000 in the second half of 1999. An increase in labour force participation in August pushed the youth unemployment rate up 0.4 percentage points to 13.0%.

## COMMENTAIRE

Après avoir fléchi légèrement au cours des deux mois précédents, l'emploi a connu une hausse estimée à 27 000 en août. Depuis mars, la croissance mensuelle de l'emploi s'est établie, en moyenne, à 9 000, soit une croissance beaucoup plus lente que la moyenne mensuelle de 44 000 observée au cours des six mois précédents.

Malgré ce gain d'emploi en août, une importante augmentation du nombre de personnes dans la population active (+ 86 000) a fait monter de 0,3 point le taux de chômage, qui a atteint 7,1 %.



### Gains d'emploi à temps partiel

L'emploi à temps partiel a augmenté de 24 000, annulant ainsi le déclin de juillet alors que l'emploi à temps plein demeurait presque inchangé. Depuis mars, la croissance de l'emploi à temps plein a ralenti comparativement à la fin de 1999 et au début de 2000.

L'emploi chez les femmes adultes (25 ans et plus) a augmenté légèrement (+ 15 000), surtout dans le temps plein. Une hausse substantielle de la population active (+ 35 000) a fait augmenter leur taux de chômage de 0,3 point à 6,0 %.

L'emploi s'est légèrement haussé chez les hommes adultes. L'emploi à temps partiel a cru de 16 000 alors que l'emploi à temps plein a fléchi légèrement. Suivant une forte croissance à la fin de 1999 et au début de 2000, l'emploi à temps plein chez les hommes adultes a baissé de 25 000 depuis février. En août, le taux de chômage a augmenté de 0,3 point pour s'établir à 5,8 % alors qu'un grand nombre d'hommes adultes ont fait leur entrée dans la population active.

En août, l'emploi chez les jeunes a peu changé, avec un gain dans l'emploi à temps partiel annulant une perte dans l'emploi à temps plein. Jusqu'à maintenant cette année, la croissance mensuelle de l'emploi s'élève en moyenne à 3 000, soit une croissance mensuelle moyenne beaucoup plus lente que celle de 9 000 obtenu au cours de la dernière moitié de 1999. Une augmentation de la population active fait en sorte que le taux de chômage des jeunes s'est établi à 13,0 %, en hausse de 0,4 point.

## More summer jobs for students

*From May to August, the Labour Force Survey collects data on young people aged 15 to 24 who were attending school full-time in March and intend to return to school full-time in the fall. The published estimates are not seasonally adjusted, therefore comparisons can only be made on a year-over-year basis. The labour market summary of students for the summer of 2000 is based on the average of three peak months for student employment, that is, June, July and August.*

Overall, the summer labour market for students improved in 2000 compared to 1999. Their average employment rate from June to August was 53.4%, up 1.9 percentage points and their unemployment rate averaged 13.6%, down 1.3 percentage points.

Among older students (aged 20 to 24), the employment rate rose 1.1 percentage points from a year ago to 69.6% and their unemployment rate declined 0.5 percentage points to 8.4%. The proportion of employed students aged 20 to 24 with a full-time job increased from 64.7% to 68.4%.

Among teenage students, improvement in summer labour market conditions was greatest for 15 and 16 year olds. Their employment rate rose 2.6 percentage points to 33.3% and their unemployment rate dropped 2.8 percentage points to 21.1%. This summer, the proportion working part-time was 77.6%, up slightly from last year.

Among 17 to 19 year olds, the employment rate rose 1.8 percentage points to 60.3% and the unemployment rate fell to 13.5% (-1.2 percentage points). The proportion of employed students aged 17 to 19 with a full-time job edged up from 39.8% in 1999 to 41.1% in 2000.

## Employment gains in services

In August, employment increased in the service producing sector (+44,000) while declining slightly in the goods-producing sector (-17,000).

Following little growth over the previous four months, employment in trade increased by 29,000 in August. The increase brings year-over-year growth in the industry to 85,000.

In August, employment increased by 19,000 in health care and social assistance, partly offsetting a decline in July. Employment in this industry showed strong growth through 1999 and the early part of 2000. So far this year, gains total 66,000 (+4.5%).

## Plus d'emplois d'été pour les étudiants

*De mai à août, l'Enquête sur la population active identifie les jeunes âgés de 15 à 24 ans qui allaient à l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à plein temps à l'automne. Les estimations publiées ne sont pas désaisonnalisées, et les comparaisons ne peuvent donc être faites que d'une année à l'autre. Le sommaire du marché du travail pour les jeunes au cours de l'été 2000 est fondé sur la moyenne des trois mois de pointe en ce qui a trait à l'emploi des jeunes, soit les mois de juin, juillet et août.*

Globalement, le marché des emplois d'été de l'an 2000 pour les étudiants s'est amélioré par rapport à ce qu'il était un an plus tôt. De juin à août, le taux d'emploi moyen des jeunes a atteint 53,4 %, en hausse de 1,9 point, et le taux de chômage s'est établi en moyenne à 13,6 %, en baisse de 1,3 point.

Chez les étudiants âgés de 20 à 24 ans, le taux d'emploi a progressé de 1,1 point par rapport à l'année précédente pour se chiffrer à 69,6 %, tandis que leur taux de chômage a diminué de 0,5 point pour s'établir à 8,4 %. La proportion d'étudiants âgés de 20 à 24 ans occupant un emploi à temps plein a augmenté, passant de 64,7 % à 68,4 %.

Chez les étudiants adolescents, ce sont ceux de 15 et 16 ans qui ont affiché l'amélioration la plus marquée au chapitre des emplois d'été. Le taux d'emploi de ces jeunes a grimpé de 2,6 points pour atteindre 33,3 % tandis que leur taux de chômage a reculé de 2,8 points pour se fixer à 21,1 %. Cet été, 77,6 % d'entre eux travaillait à temps partiel, soit légèrement en hausse par rapport au niveau d'il y a un an.

Chez les jeunes de 17 à 19 ans, le taux d'emploi a augmenté de 1,8 point pour atteindre 60,3 %, alors que le taux de chômage a baissé à 13,5 % (- 1,2 point). La proportion d'étudiants âgés de 17 à 19 ans occupant un emploi à temps plein est passée de 39,8 % en 1999 à 41,1 % en 2000.

## Progression de l'emploi dans le secteur des services

En août, l'emploi a progressé dans le secteur des services (+44 000), tandis qu'il a légèrement diminué dans le secteur de la production de biens (-17 000).

Après une légère croissance au cours des quatre mois précédents, l'emploi dans le commerce a augmenté de 29 000 en août. Cette hausse porte la croissance depuis les douze derniers mois à 85 000.

En août, il y a eu une augmentation de 19 000 emplois dans la santé et l'assistance sociale, laquelle annule partiellement la baisse accusée le mois précédent. L'emploi dans cette branche d'activité a affiché une forte croissance au cours de 1999 et au début de 2000. Depuis le début de l'année, la croissance de l'emploi dans cette branche s'élevé à 66 000 (+4,5 %).

Employment increased in information, culture and recreation (+12,000), bringing gains over the last seven months to 48,000 (+7.6%).

In August, employment also rose in "other services" (+22,000). This industry includes personal and household services as well as repair and maintenance services.

Employment rose by 11,000 in public administration, the first increase in several months. Employment in the industry remains 13,000 below the level of a year ago.

Although employment was little changed in professional, scientific and technical services, this industry has shown a long-term upward trend, with gains of 39,000 (+4.3%) over the past twelve months.

In August, employment fell by an estimated 31,000 in accommodation and food services. Despite this drop, employment in this industry is still up 22,000 compared to a year ago.

Employment in construction fell by 19,000 in August. After strong increases in the last half of 1999, employment in this industry is little changed so far this year.

Employment in manufacturing was little changed in August following declines in June and July. Recent employment weakness in this industry was concentrated in Quebec.

### **Slight increase in the number of private sector employees**

The overall employment increase in August occurred mostly among private sector employees (+32,000) while the number of self-employed declined (-22,000). The increase in the number of private sector employees follows a slight decline over June and July.

In August, the number of employees in the public sector edged up 17,000. Over the last twelve months, public sector employment increased by 105,000 with gains mainly in health care and social assistance.

### **Employment increase concentrated in British Columbia**

In British Columbia, employment increased by 15,000, partly offsetting the decline in July. August's increase was in the service-producing sector and in agriculture. Despite the gain in employment, a large increase in labour force participation pushed unemployment up by 19,000 causing the unemployment rate to rise to 7.9% (+0.8 percentage points).

L'emploi a augmenté dans le secteur de l'information, de la culture et des loisirs (+12 000), portant la croissance des sept derniers mois à 48 000 (+7,6 %).

En août, les «autres services» ont aussi enregistré une augmentation du nombre d'emplois (+22 000). Cette branche d'activité regroupe les services personnels et aux ménages ainsi que les services de réparation et d'entretien.

L'emploi s'est accru de 11 000 dans les administrations publiques; il s'agit de la première hausse depuis plusieurs mois. L'emploi dans cette branche d'activité reste inférieur de 13 000 par rapport au niveau atteint il y a un an.

Bien que l'emploi ait peu bougé dans les services professionnels, scientifiques et techniques, cette branche d'activité affiche une tendance à la hausse à long terme, avec un gain de 39 000 (+4,3 %) au cours des douze derniers mois.

En août, l'emploi affichait une baisse estimée à 31 000 dans l'hébergement et les services de restauration. Malgré cette diminution, l'emploi dans cette branche d'activité est en hausse de 22 000 comparativement au niveau d'il y a un an.

L'emploi dans la construction a chuté de 19 000 en août. Après une forte augmentation au cours du dernier semestre de 1999, l'emploi est demeuré presque inchangé par rapport au début de l'année.

L'emploi dans la fabrication a peu changé en août à la suite des pertes subies en juin et en juillet. Les récentes faiblesses de l'emploi dans cette industrie sont survenues principalement au Québec.

### **Légère hausse de l'emploi chez les employés du secteur privé**

La croissance globale de l'emploi observée en août s'est surtout manifestée chez les employés du secteur privé (+32 000), tandis que le nombre de travailleurs autonomes a diminué (-22 000). L'augmentation du nombre d'employés dans le secteur privé survient après un léger recul en juin et en juillet.

En août, le nombre d'employés du secteur public a connu une légère hausse de 17 000. Au cours des douze derniers mois, le nombre d'emplois dans le secteur public a progressé de 105 000, les hausses les plus marquées ayant été observées dans la santé et l'assistance sociale.

### **Gains d'emplois concentrés en Colombie-Britannique**

En Colombie-Britannique, l'emploi a connu une croissance de 15 000, qui compense en partie pour la baisse du mois de juillet. La hausse du mois d'août est attribuable au secteur des services et à l'agriculture. Malgré la progression de l'emploi, une importante augmentation de la population active a fait en sorte que le nombre de chômeurs s'est accru de 19 000 provoquant une hausse du taux de chômage à 7,9 % (+0,8 point).

In Ontario, employment was little changed following a gain of 29,000 in July. Since the start of the year, employment has increased 1.9% (+107,000). With the number of persons in the labour force increasing substantially in August (+53,000), the unemployment rate increased by 0.7 percentage points to 6.0%.

Employment in Quebec was little changed in August. Following strong growth in the second half of 1999, employment is up only 15,000 since the start of the year. Despite little change in employment in August, the unemployment rate fell 0.4 percentage points to 8.4% as the number of persons participating in the labour force fell by 15,000.

In New Brunswick, employment rose for the second consecutive month, up 3,000 in August. Despite this growth, employment in the province is only slightly higher than at the start of the year.

In Manitoba, employment increased by 4,000 after three months of little change. The job gain in August was concentrated in trade and brings overall gains so far this year to 12,000 (+2.2%).

Employment declined by 4,000 in Saskatchewan, bringing losses since March to 12,000. The decrease in August occurred among youths and adult women with declines in agriculture and trade. The unemployment rate increased 0.6 percentage points to 5.9%.

Employment in other provinces was little changed in August.

## Notes to Readers

### 1. More interviews now being conducted through Statistics Canada Regional Offices

Respondents selected for the LFS remain in the survey for six consecutive months. The first LFS interview is conducted at the home of the respondent. In general, subsequent interviews (months 2 to 6) are conducted by telephone. Until May 2000, all telephone interviews have been conducted by the same field interviewers who visit respondent homes to undertake the first interviews. Over the period June to September 2000, Statistics Canada is progressively transferring telephone interviews from the field interviewers to telephone interviewing units in Statistics Canada Regional Offices. First interviews will continue to be conducted in person by Statistics Canada field interviewers. This change in interviewing arrangements is not expected to have any impact on LFS data.

En Ontario, l'emploi a peu bougé après une hausse de 29 000 en juillet. Depuis le début de l'année, l'emploi s'est accru de 1,9 % (+107 000). La population active ayant augmenté de façon marquée en août (+53 000), le taux de chômage est monté de 0,7 point pour atteindre 6,0 %.

L'emploi au Québec a peu varié en août. Suite à une forte augmentation au cours du second semestre de 1999, le nombre d'emplois n'a augmenté que de 15 000 dans cette province depuis le début de l'année. Malgré que l'emploi ait peu varié en août, le taux de chômage a baissé de 0,4 point pour s'établir à 8,4 %, le nombre de personnes faisant partie de la population active ayant diminué de 15 000.

Au Nouveau-Brunswick, l'emploi a progressé pour un deuxième mois consécutif, en hausse de 3 000 en août. En dépit de cette croissance récente, le nombre d'emplois dans la province n'est que légèrement supérieur à ce qu'il était au début de l'année.

Au Manitoba, l'emploi a augmenté de 4 000 après avoir connu peu de changement au cours des trois mois précédents. La croissance de l'emploi en août s'est concentrée dans le commerce et a porté la progression globale de l'emploi depuis le début de l'année à 12 000 (+2,2 %).

La Saskatchewan a affiché une diminution de 4 000 emplois, ce qui porte les pertes depuis mars à 12 000. Ce recul observé en août a surtout touché les jeunes et les femmes adultes avec des pertes dans l'agriculture et le commerce. Le taux de chômage a augmenté de 0,6 point pour s'établir à 5,9 %.

L'emploi a peu changé dans les autres provinces en août.

## Notes aux lecteurs

### 1. Nouvelle façon de procéder aux entrevues

Les répondants sélectionnés pour l'EPA demeurent dans l'enquête pour six mois consécutifs. La première entrevue est faite chez le répondant. En général, les cinq entrevues subséquentes sont effectuées par téléphone. Jusqu'à mai 2000, les entrevues téléphoniques étaient faites par le même interviewer qui avait visité le répondant en personne lors du premier mois. Au cours de la période de juin à septembre 2000, Statistique Canada transfère progressivement les entrevues téléphoniques des interviewers sur le terrain aux unités d'entrevue téléphonique dans les bureaux régionaux de Statistique Canada. Les entrevues initiales continueront d'être effectuées en personne par les interviewers de Statistique Canada sur le terrain. Cette nouvelle façon de procéder aux entrevues ne devrait pas avoir d'impact sur les données de l'EPA.

## 2. New Employment Insurance Regions

Human Resources Development Canada (HRDC) began using new regions for the Employment Insurance program on July 9th. The unemployment rates in the newly-defined regions are presented in Table 18 of *Labour Force Information* (Statistics Canada Catalogue number 71-001-PPB or PIB).

For more information on the changes to the Employment Insurance Regions, please go to the HRDC web site at [www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-46.shtml](http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-46.shtml).

## 3. *Labour Force Information* now available on Internet

This publication is now also available in electronic format on the Statistics Canada website. It will be accessible by 7 am the day of release. The catalogue number is 71-001-PIB and can be retrieved from [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "Products and Services, Downloadable Publications(\$)", and then "Labour". You can purchase a single issue for \$8 or a subscription for \$78 for 12 issues.

## 4. Occupational coding

Harmonization with Census occupation concepts has affected the comparability of current LFS occupation data through time. The management group was most affected, with a portion of those formerly classified as managers now most likely coded to business, finance and administrative and sales and service occupations.

## 5. *Labour Force Update*

Each quarter, *Labour Force Update* (Catalogue no. 71-005-XPB) features the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue also contains a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

The latest issue, "An overview of average wages and wage distributions in the late 1990s" is now available. For more information, contact Jeannine Usalca by telephone at (613) 951-4720, by fax at (613) 951-2869 or by e-mail at [usaljea@statcan.ca](mailto:usaljea@statcan.ca).

## 2. Nouvelles régions d'Assurance-emploi

Développement des ressources humaines Canada (DRHC) a commencé à utiliser des nouvelles régions pour le programme d'Assurance-emploi le 9 juillet. Les taux de chômage des régions redéfinies sont présentés au tableau 18 du «*Information population active*» (Statistique Canada, catalogue numéro 71-001-PPB ou PIB).

Pour plus d'information sur les changements apportés aux régions d'Assurance-emploi, veuillez consulter le site de DRHC [www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-46x.shtml](http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-46x.shtml).

## 3. «*Information population active*» maintenant disponible sur l'Internet

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle sera accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est 71-001-PIB et peut être téléchargé de [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), choisissez «*Produits et Services*», «*Publications téléchargeables (\$)*», et «*Travail*». Vous pouvez commander un exemplaire pour 8 \$ ou un abonnement pour 78 \$ pour 12 numéros.

## 4. Codification des professions

L'harmonisation aux concepts des professions du Recensement a affecté la comparabilité dans le temps des données courantes selon la profession de l'EPA. Le groupe de la «*gestion*» a été le plus touché, alors qu'une portion des travailleurs auparavant classés dans la gestion sont maintenant codés le plus vraisemblablement dans les catégories «*affaires, finance et administration*» et «*ventes et services*».

## 5. «*Le point sur la population active*»

Chaque trimestre, "Le point sur la population active" (n° 71-005-XPB au catalogue) présente les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et peuvent servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprend aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

Le nouveau numéro, «*Aperçu des salaires moyens et de la répartition des salaires à la fin des années 1990*», est disponible. Pour plus d'information, communiquez avec Jeannine Usalca par téléphone au (613) 951-4720, par télécopieur au (613) 951-2869 ou par courrier électronique à [usaljea@statcan.ca](mailto:usaljea@statcan.ca).



**6. Access information from the Internet**

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "Daily News".

**7. The next twelve release dates are:**

October	6	April	6
November	3	May	11
December	1	June	8
January/2001	5	July	6
February	9	August	10
March	9	September	7

**8. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).**

For further information call:

Geoff Bowlby	(613)951-3325
Vincent Ferrao	(613)951-4750
Geoff Neideck	(613)951-4855
Jacques Ouellet	(613)951-4168
Martin Tabi	(613)951-5269

**Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2000. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**6. Ayez accès à l'information sur l'Internet**

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique «Nouvelles du Quotidien».

**7. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:**

Octobre	6	Avril	6
Novembre	3	Mai	11
Décembre	1	Juin	8
Janvier/2001	5	Juillet	6
Février	9	Août	10
Mars	9	Septembre	7

**8. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.**

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

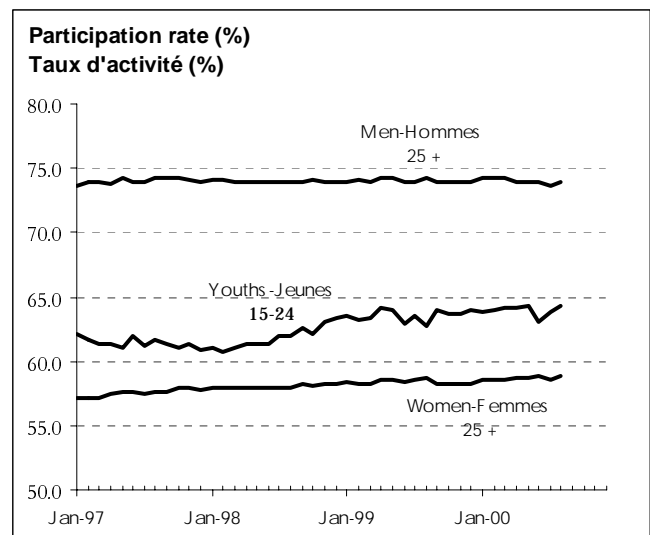
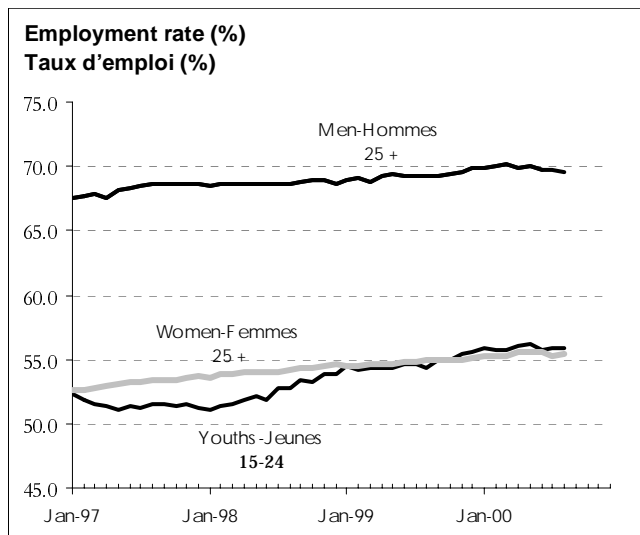
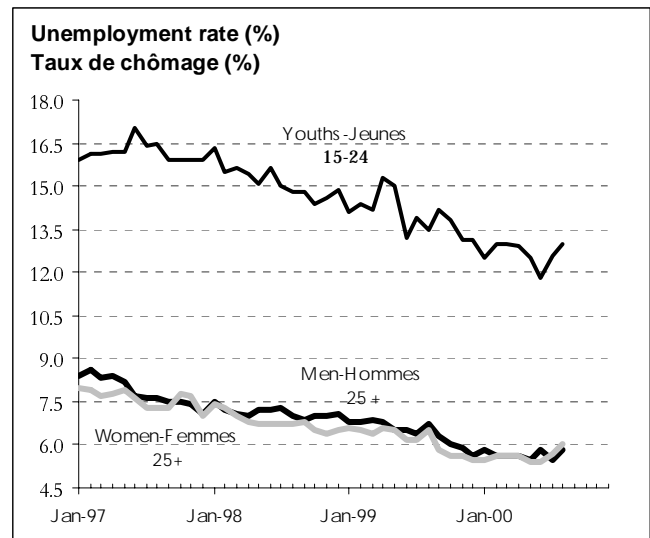
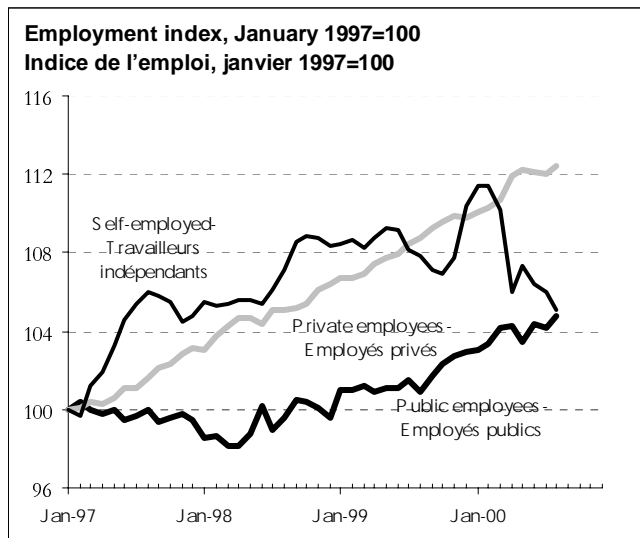
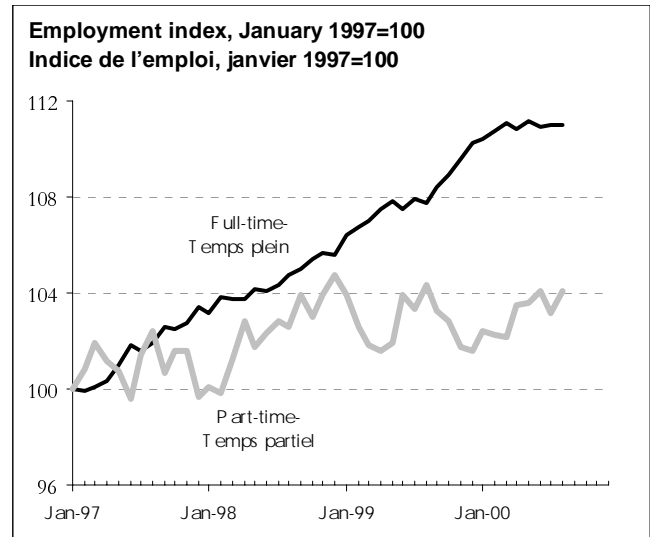
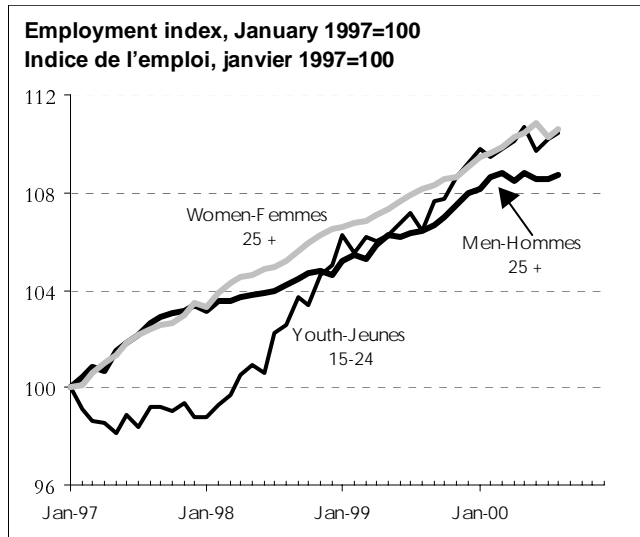
Geoff Bowlby	(613)951-3325
Vincent Ferrao	(613)951-4750
Geoff Neideck	(613)951-4855
Jacques Ouellet	(613)951-4168
Martin Tabi	(613)951-5269

**Note de reconnaissance**

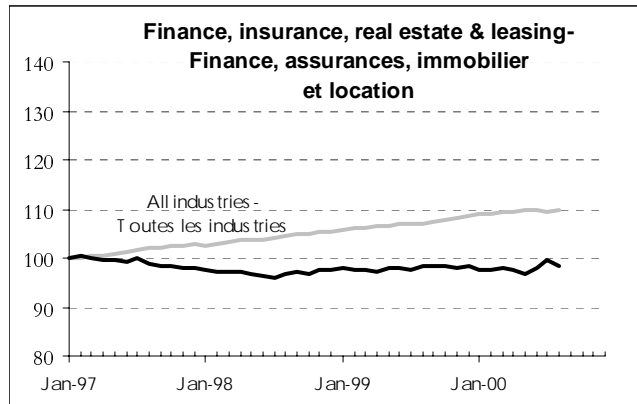
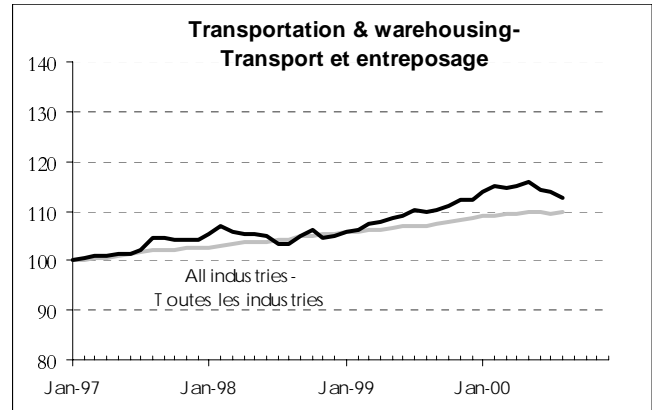
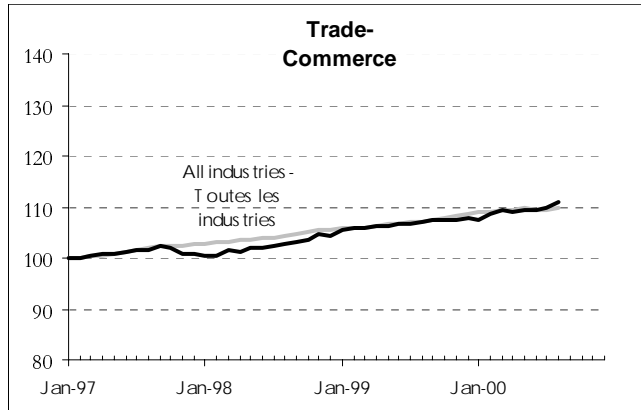
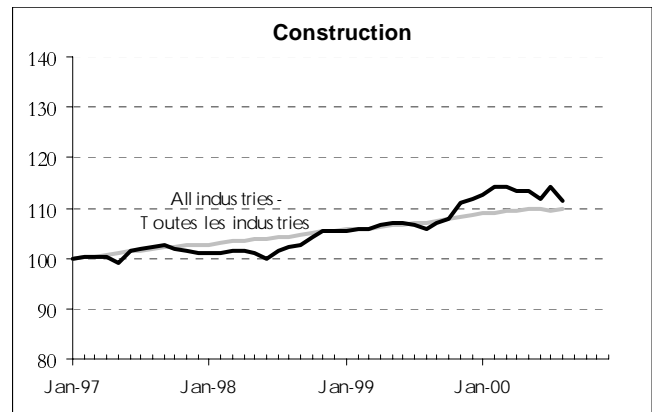
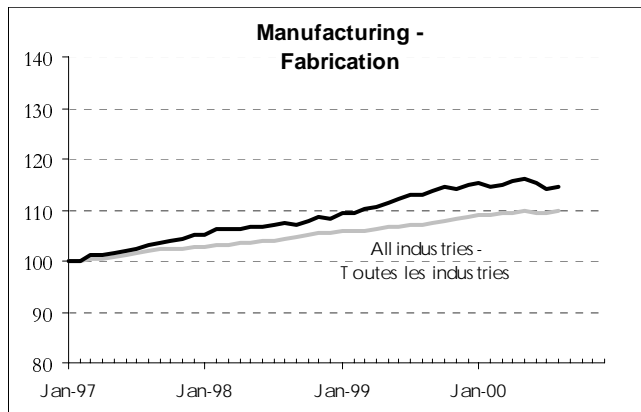
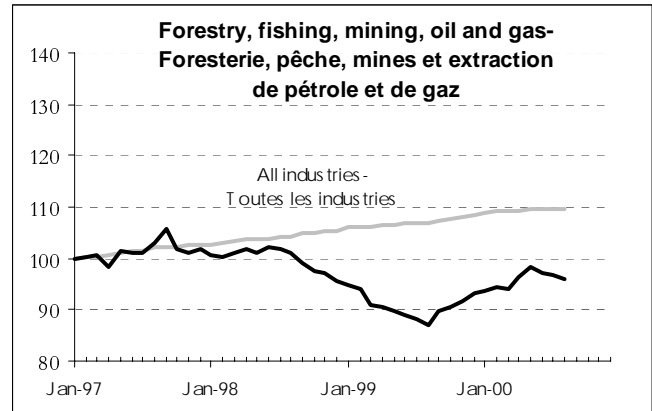
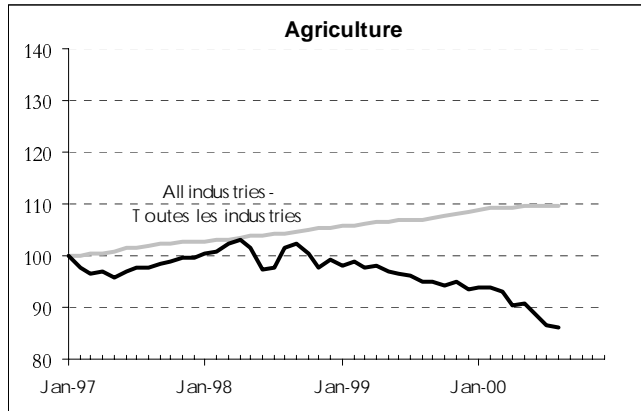
Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

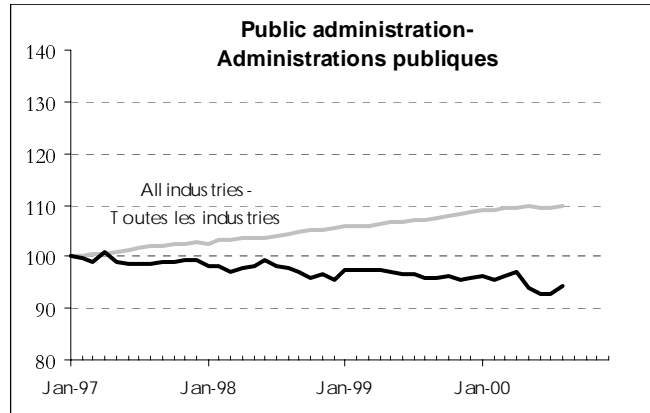
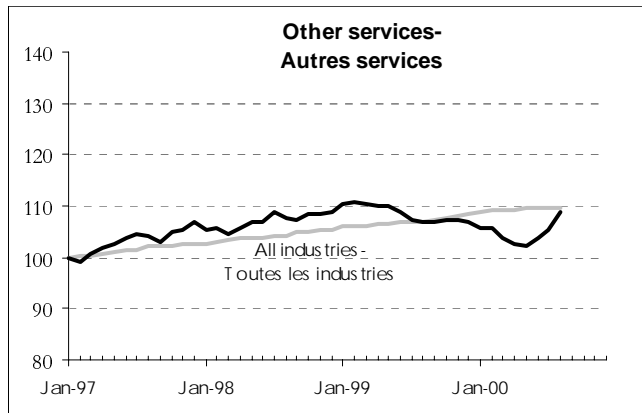
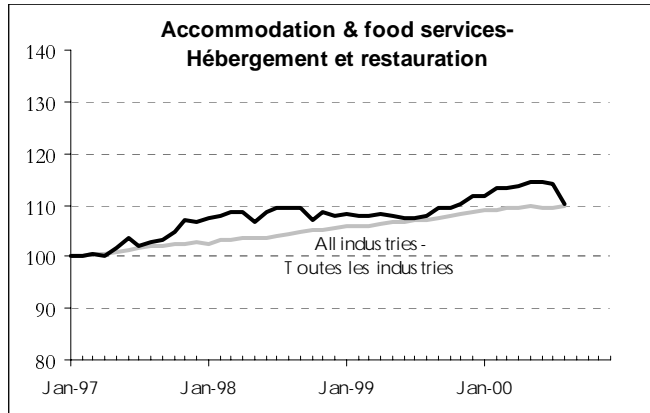
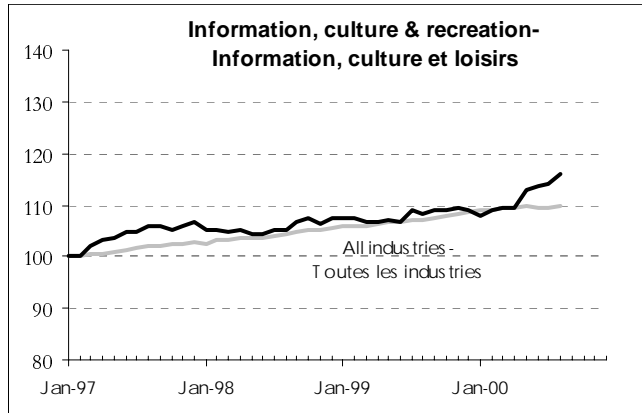
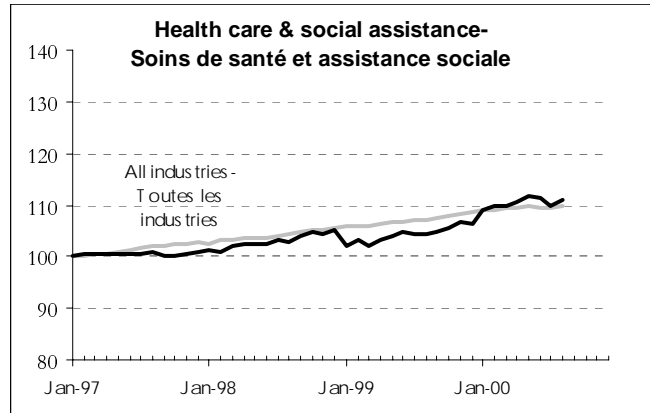
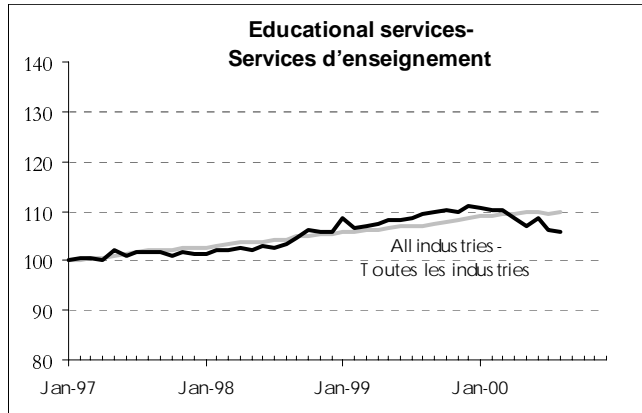
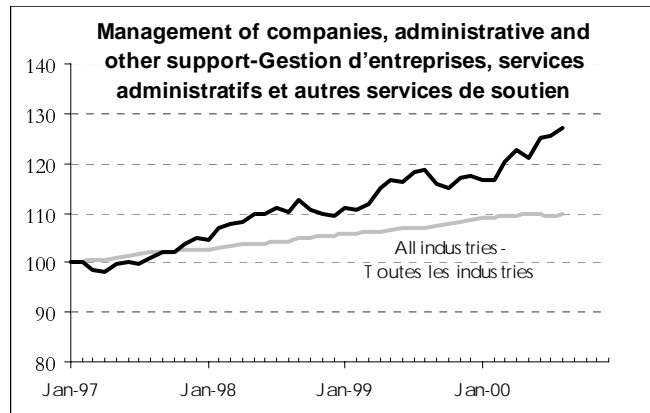
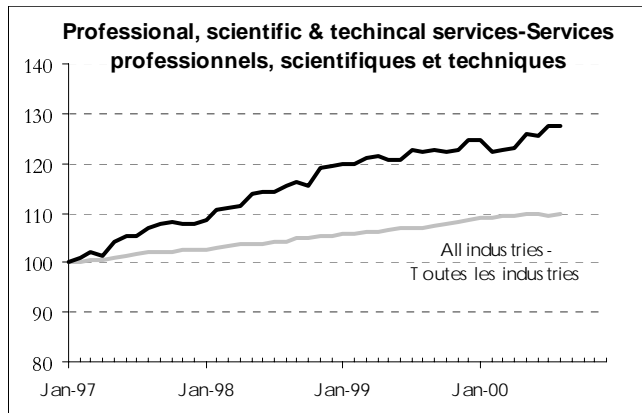
**Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada**  
**Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada**



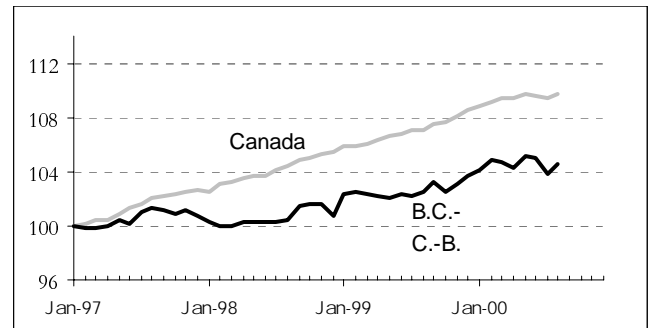
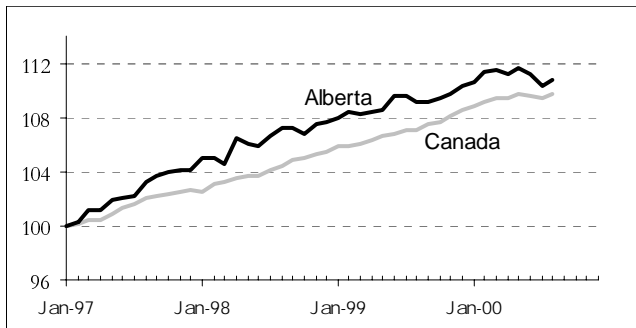
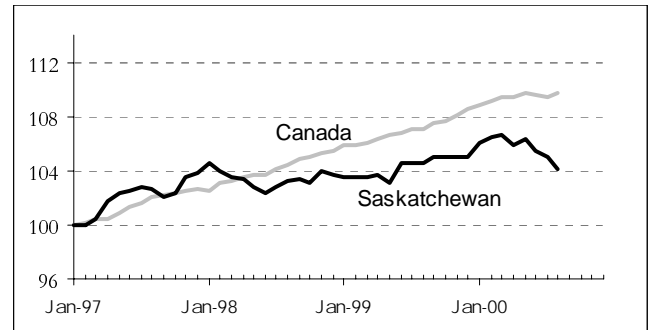
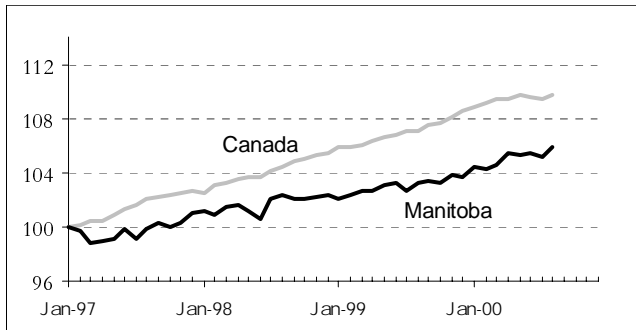
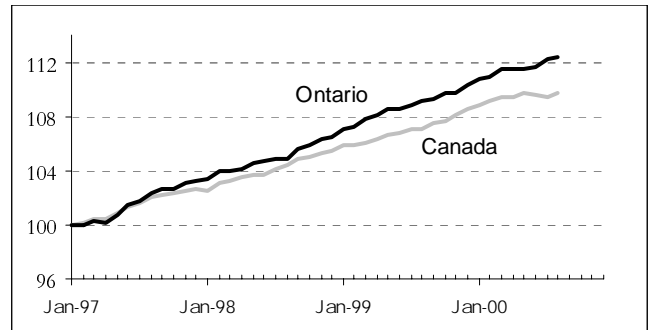
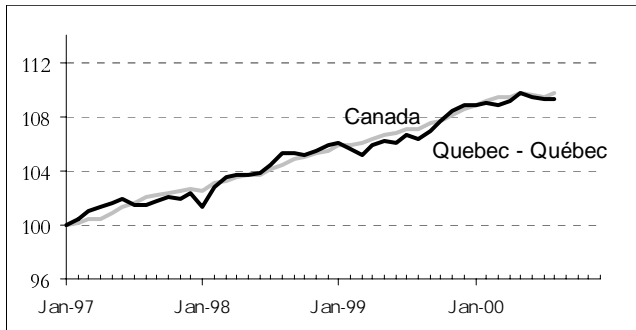
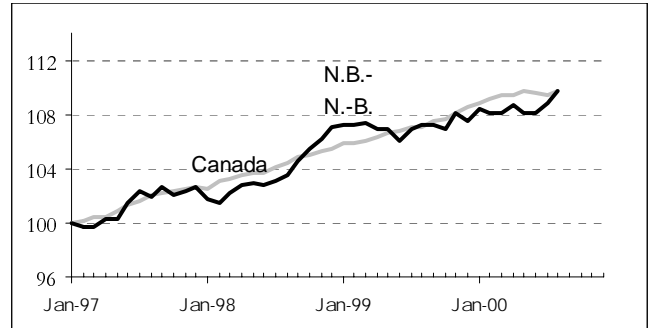
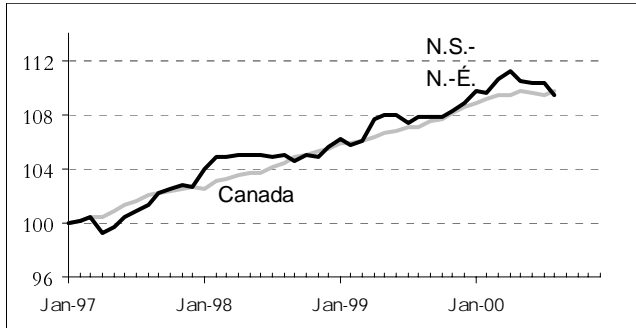
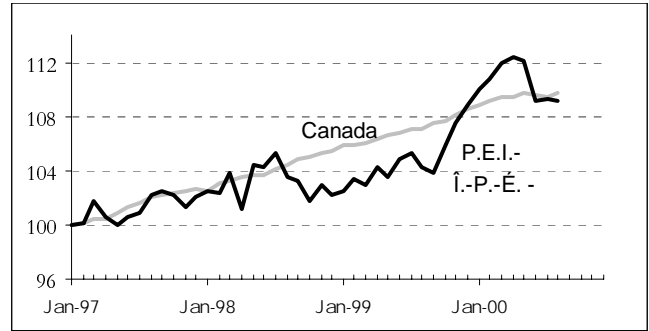
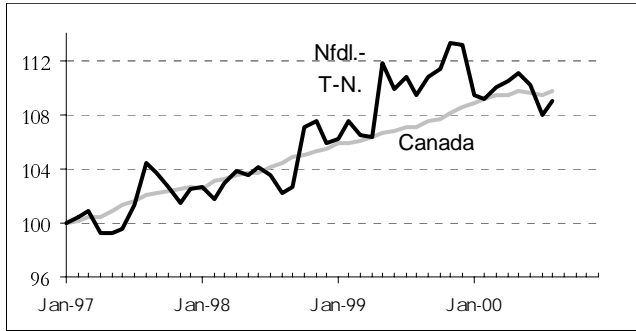
**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100**



**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**



**Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la province, janvier 1997 = 100**



**Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**  
**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	24,297.6	<b>24,328.7</b>		<b>31.1</b>	168.1	317.4	0.1	0.7	1.3
Labour force - Population active	15,950.6	<b>16,036.5</b>	26.2	<b>85.9</b>	129.5	274.8	0.5	0.8	1.7
Employment - Emploi	14,873.5	<b>14,900.8</b>	27.9	<b>27.3</b>	73.3	354.5	0.2	0.5	2.4
Full-time - Temps plein	12,179.2	<b>12,182.4</b>	29.2	<b>3.2</b>	25.3	359.5	0.0	0.2	3.0
Part-time - Temps partiel	2,694.3	<b>2,718.4</b>	23.2	<b>24.1</b>	48.0	-5.0	0.9	1.8	-0.2
Unemployment - Chômage	1,077.1	<b>1,135.7</b>	19.4	<b>58.6</b>	56.2	-79.7	5.4	5.2	-6.6
Participation rate - Taux d'activité	65.6	<b>65.9</b>	0.1	<b>0.3</b>	0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	<b>7.1</b>	0.1	<b>0.3</b>	0.3	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	61.2	<b>61.2</b>	0.2	<b>0.0</b>	-0.2	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.1	<b>18.2</b>	0.2	<b>0.1</b>	0.2	-0.5			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	4,069.4	<b>4,072.6</b>		<b>3.2</b>	15.8	29.5	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	2,601.5	<b>2,619.0</b>	14.8	<b>17.5</b>	22.8	81.1	0.7	0.9	3.2
Employment - Emploi	2,274.7	<b>2,278.5</b>	15.1	<b>3.8</b>	19.0	82.4	0.2	0.8	3.8
Full-time - Temps plein	1,288.6	<b>1,279.2</b>	14.0	<b>-9.4</b>	15.5	62.4	-0.7	1.2	5.1
Part-time - Temps partiel	986.1	<b>999.3</b>	14.0	<b>13.2</b>	3.5	20.0	1.3	0.4	2.0
Unemployment - Chômage	326.9	<b>340.5</b>	11.2	<b>13.6</b>	3.9	-1.3	4.2	1.2	-0.4
Participation rate - Taux d'activité	63.9	<b>64.3</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.3	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.6	<b>13.0</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.0	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	<b>55.9</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.2	1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.4	<b>43.9</b>	0.5	<b>0.5</b>	-0.2	-0.7			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	9,856.8	<b>9,871.1</b>		<b>14.3</b>	78.1	145.8	0.1	0.8	1.5
Labour force - Population active	7,267.5	<b>7,300.5</b>	13.2	<b>33.0</b>	27.7	87.0	0.5	0.4	1.2
Employment - Emploi	6,865.4	<b>6,874.2</b>	15.0	<b>8.8</b>	6.0	146.5	0.1	0.1	2.2
Full-time - Temps plein	6,471.7	<b>6,465.0</b>	16.4	<b>-6.7</b>	-24.7	134.9	-0.1	-0.4	2.1
Part-time - Temps partiel	393.7	<b>409.2</b>	9.9	<b>15.5</b>	30.6	11.6	3.9	8.1	2.9
Unemployment - Chômage	402.1	<b>426.3</b>	10.8	<b>24.2</b>	21.7	-59.5	6.0	5.4	-12.2
Participation rate - Taux d'activité	73.7	<b>74.0</b>	0.2	<b>0.3</b>	-0.3	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	<b>5.8</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.2	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	69.7	<b>69.6</b>	0.2	<b>-0.1</b>	-0.5	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.7	<b>6.0</b>	-	<b>0.3</b>	0.5	0.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	10,371.4	<b>10,385.1</b>		<b>13.7</b>	74.3	142.3	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	6,081.6	<b>6,117.0</b>	16.1	<b>35.4</b>	79.0	106.7	0.6	1.3	1.8
Employment - Emploi	5,733.4	<b>5,748.2</b>	16.7	<b>14.8</b>	48.5	125.7	0.3	0.9	2.2
Full-time - Temps plein	4,419.0	<b>4,438.3</b>	19.2	<b>19.3</b>	34.6	162.2	0.4	0.8	3.8
Part-time - Temps partiel	1,314.4	<b>1,309.9</b>	15.2	<b>-4.5</b>	13.8	-36.5	-0.3	1.1	-2.7
Unemployment - Chômage	348.2	<b>368.8</b>	10.5	<b>20.6</b>	30.5	-19.0	5.9	9.0	-4.9
Participation rate - Taux d'activité	58.6	<b>58.9</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.3	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	<b>6.0</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.4	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	<b>55.4</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.1	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.9	<b>22.8</b>	0.2	<b>-0.1</b>	0.1	-1.1			
<b>Core-age men and women, 25-54</b>									
<b>Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54</b>									
Population	13,848.6	<b>13,860.1</b>		<b>11.5</b>	76.9	142.0	0.1	0.6	1.0
Labour force - Population active	11,729.6	<b>11,762.2</b>	18.5	<b>32.6</b>	68.8	120.8	0.3	0.6	1.0
Employment - Emploi	11,057.5	<b>11,059.9</b>	20.5	<b>2.4</b>	29.0	199.7	0.0	0.3	1.8
Unemployment - Chômage	672.2	<b>702.3</b>	14.6	<b>30.1</b>	39.8	-79.0	4.5	6.0	-10.1
Participation rate - Taux d'activité	84.7	<b>84.9</b>	0.1	<b>0.2</b>	0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	<b>6.0</b>	0.2	<b>0.3</b>	0.3	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	79.8	<b>79.8</b>	0.2	<b>0.0</b>	-0.2	0.6			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**  
**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000	August 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
	Juillet	Août	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Class of worker - Catégorie de travailleurs</b>									
Employees - Employés	12,464.4	<b>12,513.3</b>	29.7	<b>48.9</b>	218.4	418.0	0.4	1.8	3.5
Self-employed <sup>2</sup> - Travailleurs indépendants <sup>2</sup>	2,409.1	<b>2,387.5</b>	19.1	<b>-21.6</b>	-145.1	-63.4	-0.9	-5.7	-2.6
<b>Public/private sector employees - Employés du secteur privé/public</b>									
Public - Public	2,777.7	<b>2,794.2</b>	18.5	<b>16.5</b>	39.2	105.1	0.6	1.4	3.9
Private - Privé	9,686.7	<b>9,719.1</b>	29.5	<b>32.4</b>	179.2	312.9	0.3	1.9	3.3
<b>Industry - Branche d'activité</b>	<b>14,873.5</b>	<b>14,900.8</b>	<b>27.9</b>	<b>27.3</b>	73.3	354.5	0.2	0.5	2.4
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	<b>3,849.1</b>	<b>3,832.4</b>	<b>21.7</b>	<b>-16.7</b>	-53.7	54.9	-0.4	-1.4	1.5
Agriculture	368.9	<b>367.9</b>	7.1	<b>-1.0</b>	-32.3	-38.0	-0.3	-8.1	-9.4
Natural resources <sup>3</sup> - Ressources naturelles <sup>3</sup>	284.9	<b>282.4</b>	5.1	<b>-2.5</b>	4.4	25.6	-0.9	1.6	10.0
Utilities - Services publics	115.8	<b>115.5</b>	3.9	<b>-0.3</b>	-1.4	-1.0	-0.3	-1.2	-0.9
Construction	825.4	<b>806.4</b>	11.6	<b>-19.0</b>	-19.2	41.7	-2.3	-2.3	5.5
Manufacturing - Fabrication	2,254.1	<b>2,260.1</b>	18.4	<b>6.0</b>	-5.2	26.5	0.3	-0.2	1.2
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	<b>11,024.4</b>	<b>11,068.4</b>	<b>29.9</b>	<b>44.0</b>	127.0	299.6	0.4	1.2	2.8
Trade - Commerce	2,311.9	<b>2,341.2</b>	18.2	<b>29.3</b>	48.8	84.6	1.3	2.1	3.7
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	777.1	<b>767.9</b>	10.7	<b>-9.2</b>	-16.3	18.3	-1.2	-2.1	2.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	876.5	<b>865.4</b>	11.9	<b>-11.1</b>	4.3	-1.6	-1.3	0.5	-0.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	948.4	<b>947.3</b>	12.9	<b>-1.1</b>	37.9	39.2	-0.1	4.2	4.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entre- prises, services administratifs et autres services de soutien	551.9	<b>559.3</b>	10.2	<b>7.4</b>	46.6	37.2	1.3	9.1	7.1
Educational services - Services d'enseignement	961.1	<b>957.2</b>	12.0	<b>-3.9</b>	-38.7	-33.5	-0.4	-3.9	-3.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,518.6	<b>1,537.4</b>	14.0	<b>18.8</b>	19.0	90.1	1.2	1.3	6.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	664.7	<b>676.4</b>	11.0	<b>11.7</b>	41.1	45.8	1.8	6.5	7.3
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	970.8	<b>939.7</b>	13.0	<b>-31.1</b>	-26.1	21.7	-3.2	-2.7	2.4
Other services - Autres services	700.3	<b>722.3</b>	10.5	<b>22.0</b>	21.1	11.0	3.1	3.0	1.5
Public administration - Administrations publiques	743.2	<b>754.4</b>	9.9	<b>11.2</b>	-10.8	-13.2	1.5	-1.4	-1.7

<sup>1</sup> S.E.: Averages standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

<sup>2</sup> Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

<sup>2</sup> Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

<sup>3</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

<sup>3</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000	August 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
juillet	août	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
Population	439.6	<b>439.7</b>		<b>0.1</b>	-0.3	1.5	0.0	-0.1	0.3
Labour force - Population active	240.2	<b>241.3</b>	2.4	<b>1.1</b>	-5.9	-4.8	0.5	-2.4	-2.0
Employment - Emploi	201.5	<b>203.5</b>	2.5	<b>2.0</b>	-0.1	-0.7	1.0	0.0	-0.3
Full-time - Temps plein	173.9	<b>175.2</b>	2.4	<b>1.3</b>	4.3	4.8	0.7	2.5	2.8
Part-time - Temps partiel	27.6	<b>28.3</b>	1.6	<b>0.7</b>	-4.4	-5.5	2.5	-13.5	-16.3
Unemployment - Chômage	38.7	<b>37.8</b>	2.3	<b>-0.9</b>	-5.8	-4.1	-2.3	-13.3	-9.8
Participation rate - Taux d'activité	54.6	<b>54.9</b>	0.9	<b>0.3</b>	-1.3	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.1	<b>15.7</b>	0.6	<b>-0.4</b>	-1.9	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	45.8	<b>46.3</b>	0.7	<b>0.5</b>	0.0	-0.3			
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
Population	109.7	<b>109.9</b>		<b>0.2</b>	1.0	1.8	0.2	0.9	1.7
Labour force - Population active	72.9	<b>73.1</b>	0.6	<b>0.2</b>	-0.1	2.6	0.3	-0.1	3.7
Employment - Emploi	63.9	<b>63.8</b>	0.7	<b>-0.1</b>	-1.0	2.8	-0.2	-1.5	4.6
Full-time - Temps plein	53.2	<b>52.8</b>	0.7	<b>-0.4</b>	-1.3	2.2	-0.8	-2.4	4.3
Part-time - Temps partiel	10.7	<b>11.0</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.4	0.6	2.8	3.8	5.8
Unemployment - Chômage	9.0	<b>9.3</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.9	-0.2	3.3	10.7	-2.1
Participation rate - Taux d'activité	66.5	<b>66.5</b>	0.7	<b>0.0</b>	-0.7	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.3	<b>12.7</b>	0.7	<b>0.4</b>	1.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	58.2	<b>58.1</b>	0.7	<b>-0.1</b>	-1.4	1.7			
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
Population	748.0	<b>748.7</b>		<b>0.7</b>	3.6	7.1	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	462.2	<b>459.9</b>	3.0	<b>-2.3</b>	-1.8	8.2	-0.5	-0.4	1.8
Employment - Emploi	419.7	<b>416.3</b>	3.4	<b>-3.4</b>	-0.7	6.2	-0.8	-0.2	1.5
Full-time - Temps plein	344.9	<b>337.7</b>	3.4	<b>-7.2</b>	2.1	5.5	-2.1	0.6	1.7
Part-time - Temps partiel	74.8	<b>78.5</b>	2.6	<b>3.7</b>	-2.9	0.6	4.9	-3.6	0.8
Unemployment - Chômage	42.5	<b>43.6</b>	2.2	<b>1.1</b>	-1.2	2.0	2.6	-2.7	4.8
Participation rate - Taux d'activité	61.8	<b>61.4</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-0.6	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	<b>9.5</b>	0.4	<b>0.3</b>	-0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.1	<b>55.6</b>	0.6	<b>-0.5</b>	-0.4	0.3			
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
Population	603.9	<b>604.2</b>		<b>0.3</b>	2.1	4.0	0.0	0.3	0.7
Labour force - Population active	371.5	<b>374.4</b>	2.3	<b>2.9</b>	7.7	12.6	0.8	2.1	3.5
Employment - Emploi	333.4	<b>336.1</b>	2.5	<b>2.7</b>	4.8	7.3	0.8	1.4	2.2
Full-time - Temps plein	282.9	<b>285.9</b>	2.5	<b>3.0</b>	7.2	10.7	1.1	2.6	3.9
Part-time - Temps partiel	50.5	<b>50.2</b>	1.8	<b>-0.3</b>	-2.4	-3.4	-0.6	-4.6	-6.3
Unemployment - Chômage	38.2	<b>38.3</b>	1.8	<b>0.1</b>	2.9	5.3	0.3	8.2	16.1
Participation rate - Taux d'activité	61.5	<b>62.0</b>	0.5	<b>0.5</b>	1.1	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.3	<b>10.2</b>	0.4	<b>-0.1</b>	0.5	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.2	<b>55.6</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.6	0.8			
<b>Quebec - Québec</b>									
Population	5,937.3	<b>5,940.5</b>		<b>3.2</b>	20.0	41.7	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	3,771.8	<b>3,756.9</b>	14.8	<b>-14.9</b>	14.9	45.9	-0.4	0.4	1.2
Employment - Emploi	3,440.4	<b>3,441.0</b>	16.0	<b>0.6</b>	10.4	95.2	0.0	0.3	2.8
Full-time - Temps plein	2,862.0	<b>2,851.5</b>	16.8	<b>-10.5</b>	1.4	67.6	-0.4	0.0	2.4
Part-time - Temps partiel	578.4	<b>589.5</b>	12.7	<b>11.1</b>	9.0	27.5	1.9	1.6	4.9
Unemployment - Chômage	331.4	<b>315.8</b>	11.5	<b>-15.6</b>	4.4	-49.3	-4.7	1.4	-13.5
Participation rate - Taux d'activité	63.5	<b>63.2</b>	0.3	<b>-0.3</b>	0.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	<b>8.4</b>	0.3	<b>-0.4</b>	0.1	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	57.9	<b>57.9</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	1.2			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).



**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000	August 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
Juillet	Août	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois mois	six mois	douze mois	
<b>Ontario</b>									
Population	9,280.6	<b>9,298.5</b>		<b>17.9</b>	91.7	165.3	0.2	1.0	1.8
Labour force - Population active	6,203.5	<b>6,256.9</b>	16.6	<b>53.4</b>	100.8	177.7	0.9	1.6	2.9
Employment - Emploi	5,876.1	<b>5,880.9</b>	17.5	<b>4.8</b>	76.7	172.6	0.1	1.3	3.0
Full-time - Temps plein	4,817.1	<b>4,817.0</b>	18.5	<b>-0.1</b>	33.9	150.9	0.0	0.7	3.2
Part-time - Temps partiel	1,059.0	<b>1,063.9</b>	14.6	<b>4.9</b>	42.7	21.6	0.5	4.2	2.1
Unemployment - Chômage	327.4	<b>375.9</b>	11.5	<b>48.5</b>	24.0	5.0	14.8	6.8	1.3
Participation rate - Taux d'activité	66.8	<b>67.3</b>	0.2	<b>0.5</b>	0.4	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>6.0</b>	0.2	<b>0.7</b>	0.3	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	63.3	<b>63.2</b>	0.3	<b>-0.1</b>	0.2	0.7			
<b>Manitoba</b>									
Population	859.4	<b>859.8</b>		<b>0.4</b>	4.1	7.0	0.0	0.5	0.8
Labour force - Population active	583.9	<b>588.1</b>	2.8	<b>4.2</b>	7.5	7.8	0.7	1.3	1.3
Employment - Emploi	554.3	<b>558.2</b>	3.1	<b>3.9</b>	8.6	14.2	0.7	1.6	2.6
Full-time - Temps plein	451.6	<b>452.8</b>	3.3	<b>1.2</b>	0.9	20.6	0.3	0.2	4.8
Part-time - Temps partiel	102.7	<b>105.4</b>	2.7	<b>2.7</b>	7.7	-6.4	2.6	7.9	-5.7
Unemployment - Chômage	29.6	<b>29.9</b>	2.0	<b>0.3</b>	-1.1	-6.4	1.0	-3.5	-17.6
Participation rate - Taux d'activité	67.9	<b>68.4</b>	0.3	<b>0.5</b>	0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	<b>5.1</b>	0.3	<b>0.0</b>	-0.2	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	64.5	<b>64.9</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.7	1.1			
<b>Saskatchewan</b>									
Population	764.0	<b>763.9</b>		<b>-0.1</b>	0.3	1.2	0.0	0.0	0.2
Labour force - Population active	510.9	<b>509.5</b>	2.5	<b>-1.4</b>	-4.5	-3.0	-0.3	-0.9	-0.6
Employment - Emploi	483.8	<b>479.5</b>	2.6	<b>-4.3</b>	-10.7	-2.2	-0.9	-2.2	-0.5
Full-time - Temps plein	384.7	<b>383.4</b>	2.7	<b>-1.3</b>	-11.2	1.7	-0.3	-2.8	0.4
Part-time - Temps partiel	99.1	<b>96.1</b>	2.3	<b>-3.0</b>	0.5	-4.0	-3.0	0.5	-4.0
Unemployment - Chômage	27.1	<b>30.1</b>	1.6	<b>3.0</b>	6.2	-0.7	11.1	25.9	-2.3
Participation rate - Taux d'activité	66.9	<b>66.7</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.6	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.9</b>	0.3	<b>0.6</b>	1.3	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	63.3	<b>62.8</b>	0.4	<b>-0.5</b>	-1.4	-0.4			
<b>Alberta</b>									
Population	2,317.1	<b>2,321.6</b>		<b>4.5</b>	24.8	43.0	0.2	1.1	1.9
Labour force - Population active	1,657.1	<b>1,666.2</b>	7.3	<b>9.1</b>	-0.9	9.4	0.5	-0.1	0.6
Employment - Emploi	1,571.4	<b>1,577.6</b>	8.1	<b>6.2</b>	-8.2	21.7	0.4	-0.5	1.4
Full-time - Temps plein	1,280.0	<b>1,286.2</b>	8.5	<b>6.2</b>	-0.6	36.7	0.5	0.0	2.9
Part-time - Temps partiel	291.4	<b>291.3</b>	7.0	<b>-0.1</b>	-7.7	-15.2	0.0	-2.6	-5.0
Unemployment - Chômage	85.7	<b>88.6</b>	5.4	<b>2.9</b>	7.3	-12.2	3.4	9.0	-12.1
Participation rate - Taux d'activité	71.5	<b>71.8</b>	0.3	<b>0.3</b>	-0.8	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	<b>5.3</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.4	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	67.8	<b>68.0</b>	0.4	<b>0.2</b>	-1.0	-0.3			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
Population	3,238.1	<b>3,241.9</b>		<b>3.8</b>	20.9	44.7	0.1	0.6	1.4
Labour force - Population active	2,076.5	<b>2,110.1</b>	10.1	<b>33.6</b>	11.8	18.4	1.6	0.6	0.9
Employment - Emploi	1,929.0	<b>1,943.9</b>	10.6	<b>14.9</b>	-6.5	37.6	0.8	-0.3	2.0
Full-time - Temps plein	1,528.9	<b>1,539.1</b>	11.1	<b>10.2</b>	-12.2	58.2	0.7	-0.8	3.9
Part-time - Temps partiel	400.1	<b>404.7</b>	9.4	<b>4.6</b>	5.5	-20.7	1.1	1.4	-4.9
Unemployment - Chômage	147.5	<b>166.3</b>	7.3	<b>18.8</b>	18.4	-19.1	12.7	12.4	-10.3
Participation rate - Taux d'activité	64.1	<b>65.1</b>	0.3	<b>1.0</b>	0.0	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	<b>7.9</b>	0.3	<b>0.8</b>	0.9	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	<b>60.0</b>	0.5	<b>0.4</b>	-0.6	0.4			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland (in thousands)**  
**Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup> E.-T. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	439.6	<b>439.7</b>		<b>0.1</b>	-0.3	1.5	0.0	-0.1	0.3
Labour force - Population active	240.2	<b>241.3</b>	2.4	<b>1.1</b>	-5.9	-4.8	0.5	-2.4	-2.0
Employment - Emploi	201.5	<b>203.5</b>	2.5	<b>2.0</b>	-0.1	-0.7	1.0	0.0	-0.3
Full-time - Temps plein	173.9	<b>175.2</b>	2.4	<b>1.3</b>	4.3	4.8	0.7	2.5	2.8
Unemployment - Chômage	38.7	<b>37.8</b>	2.3	<b>-0.9</b>	-5.8	-4.1	-2.3	-13.3	-9.8
Participation rate - Taux d'activité	54.6	<b>54.9</b>	0.5	<b>0.3</b>	-1.3	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.1	<b>15.7</b>	0.9	<b>-0.4</b>	-1.9	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	45.8	<b>46.3</b>	0.6	<b>0.5</b>	0.0	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	13.7	<b>13.9</b>	0.7	<b>0.2</b>	-2.2	-2.7			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	79.8	<b>79.6</b>		<b>-0.2</b>	-1.2	-1.5	-0.3	-1.5	-1.8
Labour force - Population active	36.1	<b>38.4</b>	1.3	<b>2.3</b>	0.0	1.7	6.4	0.0	4.6
Employment - Emploi	26.3	<b>27.6</b>	1.2	<b>1.3</b>	-0.3	0.1	4.9	-1.1	0.4
Unemployment - Chômage	9.8	<b>10.8</b>	1.1	<b>1.0</b>	0.3	1.6	10.2	2.9	17.4
Participation rate - Taux d'activité	45.2	<b>48.2</b>	1.6	<b>3.0</b>	0.7	2.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	27.1	<b>28.1</b>	2.5	<b>1.0</b>	0.8	3.0			
Employment rate - Taux d'emploi	33.0	<b>34.7</b>	1.6	<b>1.7</b>	0.2	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.0	<b>35.5</b>	3.0	<b>-2.5</b>	-6.4	-10.3			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	175.7	<b>175.8</b>		<b>0.1</b>	0.4	1.4	0.1	0.2	0.8
Labour force - Population active	111.3	<b>109.6</b>	1.2	<b>-1.7</b>	-3.4	-5.6	-1.5	-3.0	-4.9
Employment - Emploi	93.7	<b>94.7</b>	1.4	<b>1.0</b>	-0.3	-1.0	1.1	-0.3	-1.0
Unemployment - Chômage	17.6	<b>14.9</b>	1.3	<b>-2.7</b>	-3.0	-4.7	-15.3	-16.8	-24.0
Participation rate - Taux d'activité	63.3	<b>62.3</b>	0.7	<b>-1.0</b>	-2.1	-3.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.8	<b>13.6</b>	1.0	<b>-2.2</b>	-2.2	-3.4			
Employment rate - Taux d'emploi	53.3	<b>53.9</b>	0.8	<b>0.6</b>	-0.3	-1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.9	<b>2.9</b>	0.6	<b>-1.0</b>	-2.5	-2.3			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	184.1	<b>184.2</b>		<b>0.1</b>	0.4	1.4	0.1	0.2	0.8
Labour force - Population active	92.8	<b>93.3</b>	1.4	<b>0.5</b>	-2.5	-0.9	0.5	-2.6	-1.0
Employment - Emploi	81.4	<b>81.2</b>	1.4	<b>-0.2</b>	0.6	0.1	-0.2	0.7	0.1
Unemployment - Chômage	11.4	<b>12.1</b>	1.2	<b>0.7</b>	-3.1	-1.1	6.1	-20.4	-8.3
Participation rate - Taux d'activité	50.4	<b>50.7</b>	0.8	<b>0.3</b>	-1.4	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.3	<b>13.0</b>	1.1	<b>0.7</b>	-2.9	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	44.2	<b>44.1</b>	0.8	<b>-0.1</b>	0.2	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.1	<b>19.5</b>	1.2	<b>2.4</b>	-0.4	-0.5			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	201.5	<b>203.5</b>	2.5	<b>2.0</b>	-0.1	-0.7	1.0	0.0	-0.3
Agriculture	43.1	<b>44.8</b>	2.0	<b>1.7</b>	-1.2	-0.4	3.9	-2.6	-0.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	0.7	<b>0.8</b>	0.3	<b>0.1</b>	-0.3	-0.2	14.3	-27.3	-20.0
Utilities - Services publics	16.1	<b>15.5</b>	1.1	<b>-0.6</b>	0.2	0.6	-3.7	1.3	4.0
Construction	1.5	<b>1.8</b>	0.3	<b>0.3</b>	0.4	-0.7	20.0	28.6	-28.0
Manufacturing - Fabrication	10.9	<b>11.1</b>	1.0	<b>0.2</b>	0.1	0.0	1.8	0.9	0.0
Service-producing sector - Secteur des services	14.0	<b>15.6</b>	1.4	<b>1.6</b>	-1.5	-0.1	11.4	-8.8	-0.6
Trade - Commerce	158.3	<b>158.7</b>	2.3	<b>0.4</b>	1.1	-0.4	0.3	0.7	-0.3
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	35.6	<b>36.8</b>	1.4	<b>1.2</b>	-0.6	1.4	3.4	-1.6	4.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	11.8	<b>10.4</b>	0.8	<b>-1.4</b>	-0.6	-1.0	-11.9	-5.5	-8.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	8.1	<b>7.5</b>	0.7	<b>-0.6</b>	-0.3	-0.8	-7.4	-3.8	-9.6
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7.1	<b>7.4</b>	0.7	<b>0.3</b>	2.0	1.1	4.2	37.0	17.5
Educational services - Services d'enseignement	5.8	<b>5.0</b>	0.5	<b>-0.8</b>	0.7	0.4	-13.8	16.3	8.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	15.9	<b>16.5</b>	0.8	<b>0.6</b>	-0.8	-0.1	3.8	-4.6	-0.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	28.7	<b>28.1</b>	1.1	<b>-0.6</b>	-2.3	-1.1	-2.1	-7.6	-3.8
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	7.8	<b>7.5</b>	0.6	<b>-0.3</b>	1.2	2.3	-3.8	19.0	44.2
Other services - Autres services	12.2	<b>13.0</b>	0.9	<b>0.8</b>	1.9	1.8	6.6	17.1	16.1
Public administration - Administrations publiques	10.2	<b>10.2</b>	0.8	<b>0.0</b>	-0.8	-2.5	0.0	-7.3	-19.7
	15.3	<b>16.5</b>	0.9	<b>1.2</b>	0.7	-1.5	7.8	4.4	-8.3

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**  
**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, Île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from			
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago	
				Variation depuis			Variation en % depuis			
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>										
Population	109.7	<b>109.9</b>			<b>0.2</b>	1.0	1.8	0.2	0.9	1.7
Labour force - Population active	72.9	<b>73.1</b>	0.6		<b>0.2</b>	-0.1	2.6	0.3	-0.1	3.7
Employment - Emploi	63.9	<b>63.8</b>	0.7		<b>-0.1</b>	-1.0	2.8	-0.2	-1.5	4.6
Full-time - Temps plein	53.2	<b>52.8</b>	0.7		<b>-0.4</b>	-1.3	2.2	-0.8	-2.4	4.3
Unemployment - Chômage	9.0	<b>9.3</b>	0.5		<b>0.3</b>	0.9	-0.2	3.3	10.7	-2.1
Participation rate - Taux d'activité	66.5	<b>66.5</b>	0.6		<b>0.0</b>	-0.7	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.3	<b>12.7</b>	0.7		<b>0.4</b>	1.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	58.2	<b>58.1</b>	0.7		<b>-0.1</b>	-1.4	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.7	<b>17.2</b>	0.7		<b>0.5</b>	0.8	0.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>										
Population	19.9	<b>19.9</b>			<b>0.0</b>	0.2	0.3	0.0	1.0	1.5
Labour force - Population active	13.5	<b>13.5</b>	0.3		<b>0.0</b>	-0.5	0.4	0.0	-3.6	3.1
Employment - Emploi	11.3	<b>11.4</b>	0.4		<b>0.1</b>	-0.8	0.3	0.9	-6.6	2.7
Unemployment - Chômage	2.2	<b>2.1</b>	0.3		<b>-0.1</b>	0.3	0.1	-4.5	16.7	5.0
Participation rate - Taux d'activité	67.8	<b>67.8</b>	1.7		<b>0.0</b>	-3.3	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.3	<b>15.6</b>	1.9		<b>-0.7</b>	2.7	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.8	<b>57.3</b>	1.8		<b>0.5</b>	-4.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.9	<b>37.7</b>	2.4		<b>-1.2</b>	-2.5	-1.0			
<b>Men - Hommes, 25+</b>										
Population	43.3	<b>43.4</b>			<b>0.1</b>	0.3	0.7	0.2	0.7	1.6
Labour force - Population active	30.6	<b>31.1</b>	0.3		<b>0.5</b>	-0.4	0.6	1.6	-1.3	2.0
Employment - Emploi	26.5	<b>27.1</b>	0.4		<b>0.6</b>	-0.8	0.4	2.3	-2.9	1.5
Unemployment - Chômage	4.1	<b>4.1</b>	0.3		<b>0.0</b>	0.5	0.4	0.0	13.9	10.8
Participation rate - Taux d'activité	70.7	<b>71.7</b>	0.7		<b>1.0</b>	-1.4	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.4	<b>13.2</b>	0.9		<b>-0.2</b>	1.8	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.2	<b>62.4</b>	0.9		<b>1.2</b>	-2.3	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.7	<b>5.2</b>	0.8		<b>-0.5</b>	0.5	-1.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>										
Population	46.4	<b>46.6</b>			<b>0.2</b>	0.5	0.8	0.4	1.1	1.7
Labour force - Population active	28.8	<b>28.5</b>	0.4		<b>-0.3</b>	0.9	1.5	-1.0	3.3	5.6
Employment - Emploi	26.1	<b>25.3</b>	0.4		<b>-0.8</b>	0.7	2.1	-3.1	2.8	9.1
Unemployment - Chômage	2.8	<b>3.1</b>	0.3		<b>0.3</b>	0.1	-0.7	10.7	3.3	-18.4
Participation rate - Taux d'activité	62.1	<b>61.2</b>	0.8		<b>-0.9</b>	1.3	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	<b>10.9</b>	1.1		<b>1.2</b>	0.0	-3.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	<b>54.3</b>	0.9		<b>-2.0</b>	0.9	3.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.4	<b>21.3</b>	1.2		<b>2.9</b>	3.4	3.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>										
Goods-producing sector - Secteur des biens	63.9	<b>63.8</b>	0.7		<b>-0.1</b>	-1.0	2.8	-0.2	-1.5	4.6
Agriculture	4.9	<b>4.7</b>	0.4		<b>-0.2</b>	0.0	0.9	-4.1	0.0	23.7
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	2.5	<b>2.7</b>	0.3		<b>0.2</b>	-0.1	0.1	8.0	-3.6	3.8
Utilities - Services publics	0.1	<b>0.1</b>	0.0		<b>0.0</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Construction	3.9	<b>4.0</b>	0.3		<b>0.1</b>	0.0	0.3	2.6	0.0	8.1
Manufacturing - Fabrication	6.6	<b>5.8</b>	0.3		<b>-0.8</b>	-0.9	-0.6	-12.1	-13.4	-9.4
Service-producing sector - Secteur des services	45.8	<b>46.5</b>	0.7		<b>0.7</b>	0.1	2.0	1.5	0.2	4.5
Trade - Commerce	9.7	<b>10.0</b>	0.4		<b>0.3</b>	0.1	0.2	3.1	1.0	2.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	2.5	<b>2.5</b>	0.2		<b>0.0</b>	0.0	0.2	0.0	0.0	8.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.2	<b>2.2</b>	0.2		<b>0.0</b>	-0.1	0.2	0.0	-4.3	10.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.1	<b>2.3</b>	0.2		<b>0.2</b>	0.7	0.4	9.5	43.8	21.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	1.8	<b>1.8</b>	0.2		<b>0.0</b>	-0.1	0.1	0.0	-5.3	5.9
Educational services - Services d'enseignement	4.1	<b>4.0</b>	0.3		<b>-0.1</b>	-0.1	0.0	-2.4	-2.4	0.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	7.4	<b>7.3</b>	0.4		<b>-0.1</b>	-0.7	0.1	-1.4	-8.8	1.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	2.5	<b>2.7</b>	0.2		<b>0.2</b>	0.7	0.7	8.0	35.0	35.0
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	4.9	<b>5.1</b>	0.4		<b>0.2</b>	0.4	0.9	4.1	8.5	21.4
Other services - Autres services	3.2	<b>3.2</b>	0.3		<b>0.0</b>	-0.6	-0.3	0.0	-15.8	-8.6
Public administration - Administrations publiques	5.4	<b>5.4</b>	0.3		<b>0.0</b>	-0.4	-0.4	0.0	-6.9	-6.9

<sup>1</sup> S.E.: Average's standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**  
**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	748.0	748.7		0.7	3.6	7.1	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	462.2	459.9	3.0	-2.3	-1.8	8.2	-0.5	-0.4	1.8
Employment - Emploi	419.7	416.3	3.4	-3.4	-0.7	6.2	-0.8	-0.2	1.5
Full-time - Temps plein	344.9	337.7	3.4	-7.2	2.1	5.5	-2.1	0.6	1.7
Unemployment - Chômage	42.5	43.6	2.2	1.1	-1.2	2.0	2.6	-2.7	4.8
Participation rate - Taux d'activité	61.8	61.4	0.4	-0.4	-0.6	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	9.5	0.5	0.3	-0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	56.1	55.6	0.4	-0.5	-0.4	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.8	18.9	0.6	1.1	-0.6	-0.1			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	124.9	125.0		0.1	0.3	0.6	0.1	0.2	0.5
Labour force - Population active	78.3	78.5	1.6	0.2	-0.4	2.9	0.3	-0.5	3.8
Employment - Emploi	65.2	66.9	1.8	1.7	-0.3	4.0	2.6	-0.4	6.4
Unemployment - Chômage	13.0	11.6	1.3	-1.4	-0.1	-1.1	-10.8	-0.9	-8.7
Participation rate - Taux d'activité	62.7	62.8	1.3	0.1	-0.5	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.6	14.8	1.6	-1.8	0.0	-2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	52.2	53.5	1.4	1.3	-0.4	2.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.2	43.6	2.0	-1.6	-4.9	-2.0			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	296.6	297.0		0.4	2.0	3.5	0.1	0.7	1.2
Labour force - Population active	204.3	202.0	1.6	-2.3	-4.0	0.5	-1.1	-1.9	0.2
Employment - Emploi	187.0	183.9	1.8	-3.1	-1.8	-0.4	-1.7	-1.0	-0.2
Unemployment - Chômage	17.3	18.1	1.3	0.8	-2.2	0.9	4.6	-10.8	5.2
Participation rate - Taux d'activité	68.9	68.0	0.5	-0.9	-1.8	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	9.0	0.6	0.5	-0.9	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.0	61.9	0.6	-1.1	-1.0	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.1	5.1	0.6	0.0	-0.7	-1.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	326.5	326.8		0.3	1.5	3.1	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	179.7	179.4	1.7	-0.3	2.6	4.7	-0.2	1.5	2.7
Employment - Emploi	167.5	165.5	1.8	-2.0	1.4	2.5	-1.2	0.9	1.5
Unemployment - Chômage	12.2	13.9	1.2	1.7	1.1	2.2	13.9	8.6	18.8
Participation rate - Taux d'activité	55.0	54.9	0.5	-0.1	0.6	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	7.7	0.7	0.9	0.5	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	51.3	50.6	0.5	-0.7	0.2	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.4	24.2	0.9	2.8	1.0	1.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Industry - Branche d'activité	419.7	416.3	3.4	-3.4	-0.7	6.2	-0.8	-0.2	1.5
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	91.8	89.1	2.1	-2.7	-4.8	-2.1	-2.9	-5.1	-2.3
Agriculture	6.3	5.8	0.7	-0.5	-2.2	-1.1	-7.9	-27.5	-15.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	14.3	14.0	0.8	-0.3	-3.7	-0.7	-2.1	-20.9	-4.8
Utilities - Services publics	2.6	2.6	0.4	0.0	0.1	0.3	0.0	4.0	13.0
Construction	25.4	24.3	1.3	-1.1	2.7	2.0	-4.3	12.5	9.0
Manufacturing - Fabrication	43.3	42.4	1.4	-0.9	-1.7	-2.6	-2.1	-3.9	-5.8
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>									
Service-producing sector - Secteur des services	327.9	327.2	3.3	-0.7	4.1	8.3	-0.2	1.3	2.6
Trade - Commerce	72.5	73.9	2.0	1.4	-2.0	3.2	1.9	-2.6	4.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	21.4	20.7	1.1	-0.7	-0.1	-0.6	-3.3	-0.5	-2.8
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	22.2	21.9	1.0	-0.3	-1.5	-1.1	-1.4	-6.4	-4.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	18.3	18.7	1.0	0.4	4.1	0.9	2.2	28.1	5.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	19.3	20.1	1.2	0.8	6.1	5.4	4.1	43.6	36.7
Educational services - Services d'enseignement	32.1	31.1	1.4	-1.0	-0.4	0.8	-3.1	-1.3	2.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	50.4	51.7	1.6	1.3	1.7	3.4	2.6	3.4	7.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.2	16.9	1.1	-0.3	1.8	2.5	-1.7	11.9	17.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	27.2	26.8	1.4	-0.4	-1.3	-2.1	-1.5	-4.6	-7.3
Other services - Autres services	22.2	21.6	1.2	-0.6	-2.4	-2.4	-2.7	-10.0	-10.0
Public administration - Administrations publiques	25.1	23.7	1.2	-1.4	-2.0	-1.8	-5.6	-7.8	-7.1

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**  
**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	603.9	<b>604.2</b>		<b>0.3</b>	2.1	4.0	0.0	0.3	0.7
Labour force - Population active	371.5	<b>374.4</b>	2.3	<b>2.9</b>	7.7	12.6	0.8	2.1	3.5
Employment - Emploi	333.4	<b>336.1</b>	2.5	<b>2.7</b>	4.8	7.3	0.8	1.4	2.2
Full-time - Temps plein	282.9	<b>285.9</b>	2.5	<b>3.0</b>	7.2	10.7	1.1	2.6	3.9
Unemployment - Chômage	38.2	<b>38.3</b>	1.8	<b>0.1</b>	2.9	5.3	0.3	8.2	16.1
Participation rate - Taux d'activité	61.5	<b>62.0</b>	0.4	<b>0.5</b>	1.1	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.3	<b>10.2</b>	0.5	<b>-0.1</b>	0.5	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.2	<b>55.6</b>	0.4	<b>0.4</b>	0.6	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.1	<b>14.9</b>	0.5	<b>-0.2</b>	-1.0	-1.4			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	101.1	<b>100.9</b>		<b>-0.2</b>	-0.8	-1.5	-0.2	-0.8	-1.5
Labour force - Population active	61.3	<b>63.0</b>	1.3	<b>1.7</b>	0.3	0.5	2.8	0.5	0.8
Employment - Emploi	50.3	<b>53.5</b>	1.3	<b>3.2</b>	1.0	1.0	6.4	1.9	1.9
Unemployment - Chômage	11.0	<b>9.5</b>	1.0	<b>-1.5</b>	-0.7	-0.5	-13.6	-6.9	-5.0
Participation rate - Taux d'activité	60.6	<b>62.4</b>	1.2	<b>1.8</b>	0.7	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.9	<b>15.1</b>	1.4	<b>-2.8</b>	-1.2	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	49.8	<b>53.0</b>	1.3	<b>3.2</b>	1.4	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.0	<b>31.8</b>	1.8	<b>-3.2</b>	-4.4	-3.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	243.6	<b>243.9</b>		<b>0.3</b>	1.4	2.7	0.1	0.6	1.1
Labour force - Population active	167.5	<b>168.0</b>	1.3	<b>0.5</b>	2.2	5.9	0.3	1.3	3.6
Employment - Emploi	151.7	<b>151.6</b>	1.4	<b>-0.1</b>	0.0	1.9	-0.1	0.0	1.3
Unemployment - Chômage	15.8	<b>16.3</b>	1.1	<b>0.5</b>	2.1	3.9	3.2	14.8	31.5
Participation rate - Taux d'activité	68.8	<b>68.9</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.5	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	<b>9.7</b>	0.6	<b>0.3</b>	1.1	2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.3	<b>62.2</b>	0.6	<b>-0.1</b>	-0.3	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.7	<b>3.3</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-1.6	-1.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	259.1	<b>259.4</b>		<b>0.3</b>	1.4	2.8	0.1	0.5	1.1
Labour force - Population active	142.8	<b>143.4</b>	1.4	<b>0.6</b>	5.3	6.1	0.4	3.8	4.4
Employment - Emploi	131.4	<b>131.0</b>	1.5	<b>-0.4</b>	3.9	4.4	-0.3	3.1	3.5
Unemployment - Chômage	11.3	<b>12.5</b>	1.0	<b>1.2</b>	1.5	1.9	10.6	13.6	17.9
Participation rate - Taux d'activité	55.1	<b>55.3</b>	0.5	<b>0.2</b>	1.8	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	<b>8.7</b>	0.7	<b>0.8</b>	0.7	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	50.7	<b>50.5</b>	0.6	<b>-0.2</b>	1.2	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.8	<b>21.5</b>	0.9	<b>0.7</b>	1.0	-0.5			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	333.4	<b>336.1</b>	2.5	<b>2.7</b>	4.8	7.3	0.8	1.4	2.2
Agriculture	85.7	<b>84.8</b>	1.9	<b>-0.9</b>	0.7	5.9	-1.1	0.8	7.5
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	6.0	<b>6.1</b>	0.6	<b>0.1</b>	-0.7	0.5	1.7	-10.3	8.9
Utilities - Services publics	12.8	<b>12.8</b>	0.9	<b>0.0</b>	0.1	1.1	0.0	0.8	9.4
Construction	4.6	<b>4.7</b>	0.4	<b>0.1</b>	1.1	0.7	2.2	30.6	17.5
Manufacturing - Fabrication	21.2	<b>20.5</b>	1.0	<b>-0.7</b>	2.3	2.5	-3.3	12.6	13.9
Service-producing sector - Secteur des services	41.2	<b>40.7</b>	1.5	<b>-0.5</b>	-2.0	1.1	-1.2	-4.7	2.8
Trade - Commerce	247.6	<b>251.4</b>	2.6	<b>3.8</b>	4.2	1.5	1.5	1.7	0.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	56.2	<b>55.5</b>	1.5	<b>-0.7</b>	1.0	0.6	-1.2	1.8	1.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	20.5	<b>20.1</b>	0.9	<b>-0.4</b>	1.1	1.0	-2.0	5.8	5.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	12.1	<b>13.2</b>	0.8	<b>1.1</b>	0.1	-0.3	9.1	0.8	-2.2
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	11.2	<b>11.5</b>	0.8	<b>0.3</b>	0.6	0.7	2.7	5.5	6.5
Educational services - Services d'enseignement	11.9	<b>12.5</b>	0.8	<b>0.6</b>	1.1	1.2	5.0	9.6	10.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	20.5	<b>22.6</b>	1.1	<b>2.1</b>	-1.0	-0.4	10.2	-4.2	-1.7
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	40.8	<b>42.1</b>	1.2	<b>1.3</b>	3.0	4.0	3.2	7.7	10.5
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	12.9	<b>13.2</b>	0.8	<b>0.3</b>	-0.4	-1.5	2.3	-2.9	-10.2
Other services - Autres services	22.5	<b>22.2</b>	1.1	<b>-0.3</b>	-0.3	0.2	-1.3	-1.3	0.9
Public administration - Administrations publiques	17.8	<b>16.6</b>	0.9	<b>-1.2</b>	-0.7	-2.7	-6.7	-4.0	-14.0
	21.1	<b>21.8</b>	1.0	<b>0.7</b>	-0.4	-1.2	3.3	-1.8	-5.2

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**  
**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	5,937.3	<b>5,940.5</b>		<b>3.2</b>	20.0	41.7	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	3,771.8	<b>3,756.9</b>	14.8	<b>-14.9</b>	14.9	45.9	-0.4	0.4	1.2
Employment - Emploi	3,440.4	<b>3,441.0</b>	16.0	<b>0.6</b>	10.4	95.2	0.0	0.3	2.8
Full-time - Temps plein	2,862.0	<b>2,851.5</b>	16.8	<b>-10.5</b>	1.4	67.6	-0.4	0.0	2.4
Unemployment - Chômage	331.4	<b>315.8</b>	11.5	<b>-15.6</b>	4.4	-49.3	-4.7	1.4	-13.5
Participation rate - Taux d'activité	63.5	<b>63.2</b>	0.3	<b>-0.3</b>	0.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	<b>8.4</b>	0.3	<b>-0.4</b>	0.1	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	57.9	<b>57.9</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.8	<b>17.1</b>	0.3	<b>0.3</b>	0.2	0.3			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	969.4	<b>968.7</b>		<b>-0.7</b>	-3.3	-5.5	-0.1	-0.3	-0.6
Labour force - Population active	604.9	<b>585.5</b>	8.5	<b>-19.4</b>	-2.3	12.9	-3.2	-0.4	2.3
Employment - Emploi	519.5	<b>508.4</b>	8.6	<b>-11.1</b>	8.7	26.0	-2.1	1.7	5.4
Unemployment - Chômage	85.3	<b>77.2</b>	6.5	<b>-8.1</b>	-10.9	-13.0	-9.5	-12.4	-14.4
Participation rate - Taux d'activité	62.4	<b>60.4</b>	0.9	<b>-2.0</b>	-0.1	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.1	<b>13.2</b>	1.0	<b>-0.9</b>	-1.8	-2.6			
Employment rate - Taux d'emploi	53.6	<b>52.5</b>	0.9	<b>-1.1</b>	1.1	3.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.1	<b>41.0</b>	1.2	<b>0.9</b>	-1.7	-2.4			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	2,416.5	<b>2,418.6</b>		<b>2.1</b>	12.0	24.0	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	1,746.3	<b>1,744.8</b>	7.7	<b>-1.5</b>	-6.9	7.0	-0.1	-0.4	0.4
Employment - Emploi	1,619.5	<b>1,616.1</b>	8.8	<b>-3.4</b>	-6.0	33.2	-0.2	-0.4	2.1
Unemployment - Chômage	126.7	<b>128.8</b>	6.7	<b>2.1</b>	-0.9	-26.1	1.7	-0.7	-16.8
Participation rate - Taux d'activité	72.3	<b>72.1</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.7	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.3	<b>7.4</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.0	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	67.0	<b>66.8</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.9	<b>6.6</b>	0.3	<b>0.7</b>	0.9	1.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	2,551.4	<b>2,553.3</b>		<b>1.9</b>	11.4	23.2	0.1	0.4	0.9
Labour force - Population active	1,420.7	<b>1,426.5</b>	9.1	<b>5.8</b>	24.1	25.9	0.4	1.7	1.8
Employment - Emploi	1,301.4	<b>1,316.6</b>	9.5	<b>15.2</b>	7.8	36.1	1.2	0.6	2.8
Unemployment - Chômage	119.4	<b>109.9</b>	6.2	<b>-9.5</b>	16.2	-10.2	-8.0	17.3	-8.5
Participation rate - Taux d'activité	55.7	<b>55.9</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.7	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	<b>7.7</b>	0.4	<b>-0.7</b>	1.0	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	51.0	<b>51.6</b>	0.4	<b>0.6</b>	0.1	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.1	<b>20.8</b>	0.6	<b>-0.3</b>	-0.2	-0.1			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,440.4	<b>3,441.0</b>	16.0	<b>0.6</b>	10.4	95.2	0.0	0.3	2.8
Agriculture	889.4	<b>886.8</b>	11.9	<b>-2.6</b>	-35.0	-8.2	-0.3	-3.8	-0.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	59.7	<b>60.3</b>	3.0	<b>0.6</b>	-4.4	-0.7	1.0	-6.8	-1.1
Utilities - Services publics	42.2	<b>40.7</b>	2.1	<b>-1.5</b>	2.1	5.4	-3.6	5.4	15.3
Construction	26.7	<b>28.2</b>	2.2	<b>1.5</b>	3.0	1.1	5.6	11.9	4.1
Manufacturing - Fabrication	142.3	<b>142.5</b>	5.7	<b>0.2</b>	7.4	19.6	0.1	5.5	15.9
Service-producing sector - Secteur des services	618.5	<b>615.0</b>	10.8	<b>-3.5</b>	-43.1	-33.6	-0.6	-6.5	-5.2
Trade - Commerce	2,551.1	<b>2,554.3</b>	17.0	<b>3.2</b>	45.5	103.4	0.1	1.8	4.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	556.1	<b>566.2</b>	10.0	<b>10.1</b>	38.8	45.3	1.8	7.4	8.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	170.2	<b>169.0</b>	5.6	<b>-1.2</b>	2.4	8.9	-0.7	1.4	5.6
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	184.9	<b>186.5</b>	6.4	<b>1.6</b>	7.2	14.1	0.9	4.0	8.2
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	203.6	<b>201.1</b>	6.8	<b>-2.5</b>	9.0	4.0	-1.2	4.7	2.0
Educational services - Services d'enseignement	117.7	<b>117.2</b>	5.1	<b>-0.5</b>	7.9	15.6	-0.4	7.2	15.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	209.6	<b>216.3</b>	6.7	<b>6.7</b>	-13.9	-18.7	3.2	-6.0	-8.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	379.0	<b>382.8</b>	7.7	<b>3.8</b>	15.0	37.0	1.0	4.1	10.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	147.6	<b>143.0</b>	6.3	<b>-4.6</b>	-3.3	-2.3	-3.1	-2.3	-1.6
Other services - Autres services	208.9	<b>201.9</b>	7.2	<b>-7.0</b>	-7.8	4.4	-3.4	-3.7	2.2
Public administration - Administrations publiques	168.7	<b>171.1</b>	5.7	<b>2.4</b>	-2.8	-5.4	1.4	-1.6	-3.1
	204.7	<b>199.1</b>	5.6	<b>-5.6</b>	-7.1	0.5	-2.7	-3.4	0.3

<sup>1</sup> S.E.: Average's standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)**  
**Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from			
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago	
				Variation depuis			Variation en % depuis			
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>										
Population	9,280.6	<b>9,298.5</b>			<b>17.9</b>	91.7	165.3	0.2	1.0	1.8
Labour force - Population active	6,203.5	<b>6,256.9</b>	16.6	<b>53.4</b>	100.8	177.7	0.9	1.6	2.9	
Employment - Emploi	5,876.1	<b>5,880.9</b>	17.5	<b>4.8</b>	76.7	172.6	0.1	1.3	3.0	
Full-time - Temps plein	4,817.1	<b>4,817.0</b>	18.5	<b>-0.1</b>	33.9	150.9	0.0	0.7	3.2	
Unemployment - Chômage	327.4	<b>375.9</b>	11.5	<b>48.5</b>	24.0	5.0	14.8	6.8	1.3	
Participation rate - Taux d'activité	66.8	<b>67.3</b>	0.2	<b>0.5</b>	0.4	0.7				
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>6.0</b>	0.2	<b>0.7</b>	0.3	-0.1				
Employment rate - Taux d'emploi	63.3	<b>63.2</b>	0.2	<b>-0.1</b>	0.2	0.7				
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.0	<b>18.1</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.5	-0.2				
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>										
Population	1,516.9	<b>1,519.7</b>			<b>2.8</b>	13.0	22.1	0.2	0.9	1.5
Labour force - Population active	987.4	<b>1,008.4</b>	9.4	<b>21.0</b>	30.0	54.6	2.1	3.1	5.7	
Employment - Emploi	880.2	<b>887.9</b>	9.4	<b>7.7</b>	29.0	44.3	0.9	3.4	5.3	
Unemployment - Chômage	107.2	<b>120.4</b>	6.9	<b>13.2</b>	0.8	10.2	12.3	0.7	9.3	
Participation rate - Taux d'activité	65.1	<b>66.4</b>	0.6	<b>1.3</b>	1.5	2.7				
Unemployment rate - Taux de chômage	10.9	<b>11.9</b>	0.7	<b>1.0</b>	-0.3	0.3				
Employment rate - Taux d'emploi	58.0	<b>58.4</b>	0.6	<b>0.4</b>	1.4	2.1				
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.5	<b>48.0</b>	0.9	<b>0.5</b>	-0.4	0.9				
<b>Men - Hommes, 25+</b>										
Population	3,766.4	<b>3,774.2</b>			<b>7.8</b>	40.4	72.8	0.2	1.1	2.0
Labour force - Population active	2,809.6	<b>2,825.1</b>	8.2	<b>15.5</b>	24.3	51.1	0.6	0.9	1.8	
Employment - Emploi	2,694.4	<b>2,697.5</b>	9.2	<b>3.1</b>	11.5	61.9	0.1	0.4	2.3	
Unemployment - Chômage	115.2	<b>127.6</b>	6.1	<b>12.4</b>	12.9	-10.8	10.8	11.2	-7.8	
Participation rate - Taux d'activité	74.6	<b>74.9</b>	0.2	<b>0.3</b>	-0.1	0.0				
Unemployment rate - Taux de chômage	4.1	<b>4.5</b>	0.2	<b>0.4</b>	0.4	-0.5				
Employment rate - Taux d'emploi	71.5	<b>71.5</b>	0.3	<b>0.0</b>	-0.4	0.3				
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	<b>5.5</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.4	0.5				
<b>Women - Femmes, 25+</b>										
Population	3,997.3	<b>4,004.6</b>			<b>7.3</b>	38.3	70.4	0.2	1.0	1.8
Labour force - Population active	2,406.5	<b>2,423.3</b>	10.3	<b>16.8</b>	46.4	71.9	0.7	2.0	3.1	
Employment - Emploi	2,301.5	<b>2,295.5</b>	10.7	<b>-6.0</b>	36.2	66.4	-0.3	1.6	3.0	
Unemployment - Chômage	105.0	<b>127.9</b>	6.5	<b>22.9</b>	10.3	5.6	21.8	8.8	4.6	
Participation rate - Taux d'activité	60.2	<b>60.5</b>	0.3	<b>0.3</b>	0.6	0.7				
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	<b>5.3</b>	0.3	<b>0.9</b>	0.4	0.1				
Employment rate - Taux d'emploi	57.6	<b>57.3</b>	0.3	<b>-0.3</b>	0.3	0.6				
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.4	<b>21.3</b>	0.4	<b>-0.1</b>	0.5	-1.7				
<b>Industry - Branche d'activité</b>										
Goods-producing sector - Secteur des biens	5,876.1	<b>5,880.9</b>	17.5	<b>4.8</b>	76.7	172.6	0.1	1.3	3.0	
Agriculture	1,591.5	<b>1,590.0</b>	14.4	<b>-1.5</b>	4.3	31.7	-0.1	0.3	2.0	
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	93.8	<b>94.1</b>	4.3	<b>0.3</b>	-15.9	-19.8	0.3	-14.5	-17.4	
Utilities - Services publics	33.9	<b>35.0</b>	2.0	<b>1.1</b>	-0.7	-2.2	3.2	-2.0	-5.9	
Construction	43.1	<b>42.7</b>	2.5	<b>-0.4</b>	-6.9	-6.1	-0.9	-13.9	-12.5	
Manufacturing - Fabrication	323.8	<b>317.8</b>	7.8	<b>-6.0</b>	-13.9	16.9	-1.9	-4.2	5.6	
Service-producing sector - Secteur des services	1,096.8	<b>1,100.4</b>	12.8	<b>3.6</b>	41.8	42.9	0.3	3.9	4.1	
Trade - Commerce	4,284.6	<b>4,291.0</b>	19.1	<b>6.4</b>	72.4	140.9	0.1	1.7	3.4	
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	863.6	<b>878.1</b>	11.9	<b>14.5</b>	10.9	19.8	1.7	1.3	2.3	
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	272.5	<b>272.2</b>	6.8	<b>-0.3</b>	-11.2	12.3	-0.1	-4.0	4.7	
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	391.8	<b>378.5</b>	8.2	<b>-13.3</b>	-3.3	-8.4	-3.4	-0.9	-2.2	
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	427.1	<b>425.7</b>	9.0	<b>-1.4</b>	17.7	23.1	-0.3	4.3	5.7	
Educational services - Services d'enseignement	244.0	<b>246.9</b>	7.1	<b>2.9</b>	22.3	18.0	1.2	9.9	7.9	
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	382.6	<b>369.8</b>	7.7	<b>-12.8</b>	-5.3	-0.9	-3.3	-1.4	-0.2	
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	543.3	<b>548.1</b>	9.1	<b>4.8</b>	4.0	27.1	0.9	0.7	5.2	
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	284.7	<b>294.6</b>	7.1	<b>9.9</b>	33.8	42.4	3.5	13.0	16.8	
Other services - Autres services	347.3	<b>330.9</b>	8.0	<b>-16.4</b>	-20.2	-4.1	-4.7	-5.8	-1.2	
Public administration - Administrations publiques	256.2	<b>263.3</b>	6.6	<b>7.1</b>	14.8	11.2	2.8	6.0	4.4	
	271.5	<b>282.9</b>	6.4	<b>11.4</b>	9.0	0.6	4.2	3.3	0.2	

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**  
**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	859.4	<b>859.8</b>		<b>0.4</b>	4.1	7.0	0.0	0.5	0.8
Labour force - Population active	583.9	<b>588.1</b>	2.8	<b>4.2</b>	7.5	7.8	0.7	1.3	1.3
Employment - Emploi	554.3	<b>558.2</b>	3.1	<b>3.9</b>	8.6	14.2	0.7	1.6	2.6
Full-time - Temps plein	451.6	<b>452.8</b>	3.3	<b>1.2</b>	0.9	20.6	0.3	0.2	4.8
Unemployment - Chômage	29.6	<b>29.9</b>	2.0	<b>0.3</b>	-1.1	-6.4	1.0	-3.5	-17.6
Participation rate - Taux d'activité	67.9	<b>68.4</b>	0.3	<b>0.5</b>	0.5	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	<b>5.1</b>	0.3	<b>0.0</b>	-0.2	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	64.5	<b>64.9</b>	0.3	<b>0.4</b>	0.7	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.5	<b>18.9</b>	0.5	<b>0.4</b>	1.1	-1.7			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	148.5	<b>148.5</b>		<b>0.0</b>	0.5	0.8	0.0	0.3	0.5
Labour force - Population active	104.1	<b>107.6</b>	1.6	<b>3.5</b>	2.1	3.7	3.4	2.0	3.6
Employment - Emploi	94.0	<b>96.4</b>	1.7	<b>2.4</b>	2.2	3.9	2.6	2.3	4.2
Unemployment - Chômage	10.2	<b>11.2</b>	1.3	<b>1.0</b>	0.0	-0.2	9.8	0.0	-1.8
Participation rate - Taux d'activité	70.1	<b>72.5</b>	1.1	<b>2.4</b>	1.2	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	<b>10.4</b>	1.2	<b>0.6</b>	-0.2	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	63.3	<b>64.9</b>	1.2	<b>1.6</b>	1.3	2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.9	<b>42.0</b>	1.6	<b>1.1</b>	4.3	2.2			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	346.1	<b>346.4</b>		<b>0.3</b>	2.1	3.5	0.1	0.6	1.0
Labour force - Population active	259.9	<b>261.1</b>	1.4	<b>1.2</b>	2.1	1.2	0.5	0.8	0.5
Employment - Emploi	249.5	<b>250.0</b>	1.6	<b>0.5</b>	2.1	5.1	0.2	0.8	2.1
Unemployment - Chômage	10.3	<b>11.1</b>	1.1	<b>0.8</b>	-0.1	-4.0	7.8	-0.9	-26.5
Participation rate - Taux d'activité	75.1	<b>75.4</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.2	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.0	<b>4.3</b>	0.4	<b>0.3</b>	0.0	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	72.1	<b>72.2</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.2	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.3	<b>5.4</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.4	-1.8			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	364.8	<b>364.9</b>		<b>0.1</b>	1.5	2.7	0.0	0.4	0.7
Labour force - Population active	219.9	<b>219.3</b>	1.7	<b>-0.6</b>	3.2	2.8	-0.3	1.5	1.3
Employment - Emploi	210.9	<b>211.8</b>	1.8	<b>0.9</b>	4.2	5.1	0.4	2.0	2.5
Unemployment - Chômage	9.1	<b>7.5</b>	1.0	<b>-1.6</b>	-1.1	-2.3	-17.6	-12.8	-23.5
Participation rate - Taux d'activité	60.3	<b>60.1</b>	0.5	<b>-0.2</b>	0.6	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.1	<b>3.4</b>	0.5	<b>-0.7</b>	-0.6	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	<b>58.0</b>	0.5	<b>0.2</b>	0.9	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.2	<b>24.3</b>	0.8	<b>0.1</b>	0.4	-3.4			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	554.3	<b>558.2</b>	3.1	<b>3.9</b>	8.6	14.2	0.7	1.6	2.6
Agriculture	146.6	<b>147.8</b>	2.6	<b>1.2</b>	1.5	4.1	0.8	1.0	2.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	34.1	<b>34.3</b>	1.2	<b>0.2</b>	0.2	-3.0	0.6	0.6	-8.0
Utilities - Services publics	6.9	<b>6.9</b>	0.5	<b>0.0</b>	1.0	0.6	0.0	16.9	9.5
Construction	7.0	<b>7.7</b>	0.6	<b>0.7</b>	1.1	1.1	10.0	16.7	16.7
Manufacturing - Fabrication	27.8	<b>26.3</b>	1.4	<b>-1.5</b>	-5.7	-2.3	-5.4	-17.8	-8.0
Service-producing sector - Secteur des services	70.8	<b>72.6</b>	1.9	<b>1.8</b>	4.9	7.7	2.5	7.2	11.9
Trade - Commerce	407.8	<b>410.4</b>	3.2	<b>2.6</b>	7.1	10.1	0.6	1.8	2.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	79.8	<b>82.7</b>	2.1	<b>2.9</b>	1.9	-0.3	3.6	2.4	-0.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	35.1	<b>35.7</b>	1.3	<b>0.6</b>	1.1	0.3	1.7	3.2	0.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	30.0	<b>30.2</b>	1.3	<b>0.2</b>	-0.3	-0.4	0.7	-1.0	-1.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	23.4	<b>22.8</b>	1.1	<b>-0.6</b>	0.1	0.8	-2.6	0.4	3.6
Educational services - Services d'enseignement	17.2	<b>16.9</b>	1.1	<b>-0.3</b>	1.9	0.3	-1.7	12.7	1.8
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	39.2	<b>38.8</b>	1.5	<b>-0.4</b>	-0.8	0.9	-1.0	-2.0	2.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	70.6	<b>71.5</b>	1.7	<b>0.9</b>	3.2	7.2	1.3	4.7	11.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	20.0	<b>21.4</b>	1.1	<b>1.4</b>	3.3	1.2	7.0	18.2	5.9
Other services - Autres services	36.6	<b>35.0</b>	1.5	<b>-1.6</b>	-1.9	1.6	-4.4	-5.1	4.8
Public administration - Administrations publiques	24.1	<b>24.9</b>	1.2	<b>0.8</b>	1.9	1.0	3.3	8.3	4.2
	31.7	<b>30.3</b>	1.2	<b>-1.4</b>	-3.5	-2.7	-4.4	-10.4	-8.2

<sup>1</sup> S.E.: Averages standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz



**Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)**  
**Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from				
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois		
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>											
Population	764.0	763.9		-0.1	0.3	1.2	0.0	0.0	0.2		
Labour force - Population active	510.9	509.5	2.5	-1.4	-4.5	-3.0	-0.3	-0.9	-0.6		
Employment - Emploi	483.8	479.5	2.6	-4.3	-10.7	-2.2	-0.9	-2.2	-0.5		
Full-time - Temps plein	384.7	383.4	2.7	-1.3	-11.2	1.7	-0.3	-2.8	0.4		
Unemployment - Chômage	27.1	30.1	1.6	3.0	6.2	-0.7	11.1	25.9	-2.3		
Participation rate - Taux d'activité	66.9	66.7	0.3	-0.2	-0.6	-0.5					
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.9	0.3	0.6	1.3	-0.1					
Employment rate - Taux d'emploi	63.3	62.8	0.3	-0.5	-1.4	-0.4					
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.5	20.0	0.4	-0.5	0.5	-0.8					
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>											
Population	144.9	144.7		-0.2	-0.3	-0.2	-0.1	-0.2	-0.1		
Labour force - Population active	95.6	94.0	1.5	-1.6	0.3	-1.1	-1.7	0.3	-1.2		
Employment - Emploi	85.5	82.3	1.5	-3.2	-2.9	-1.9	-3.7	-3.4	-2.3		
Unemployment - Chômage	10.1	11.7	1.0	1.6	3.2	0.7	15.8	37.6	6.4		
Participation rate - Taux d'activité	66.0	65.0	1.1	-1.0	0.4	-0.6					
Unemployment rate - Taux de chômage	10.6	12.4	1.0	1.8	3.3	0.8					
Employment rate - Taux d'emploi	59.0	56.9	1.1	-2.1	-1.9	-1.2					
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.7	39.5	1.5	-3.2	-0.1	-0.4					
<b>Men - Hommes, 25+</b>											
Population	302.3	302.4		0.1	0.3	0.7	0.0	0.1	0.2		
Labour force - Population active	227.0	228.5	1.2	1.5	-2.7	0.3	0.7	-1.2	0.1		
Employment - Emploi	215.4	216.6	1.3	1.2	-5.6	-1.9	0.6	-2.5	-0.9		
Unemployment - Chômage	11.6	11.9	0.9	0.3	2.9	2.2	2.6	32.2	22.7		
Participation rate - Taux d'activité	75.1	75.6	0.4	0.5	-0.9	0.0					
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	5.2	0.4	0.1	1.3	0.9					
Employment rate - Taux d'emploi	71.3	71.6	0.4	0.3	-2.0	-0.8					
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.5	7.2	0.4	0.7	1.4	-0.6					
<b>Women - Femmes, 25+</b>											
Population	316.8	316.8		0.0	0.3	0.8	0.0	0.1	0.3		
Labour force - Population active	188.3	187.1	1.4	-1.2	-2.0	-2.1	-0.6	-1.1	-1.1		
Employment - Emploi	182.9	180.6	1.5	-2.3	-2.2	1.5	-1.3	-1.2	0.8		
Unemployment - Chômage	5.4	6.4	0.9	1.0	0.1	-3.8	18.5	1.6	-37.3		
Participation rate - Taux d'activité	59.4	59.1	0.5	-0.3	-0.6	-0.8					
Unemployment rate - Taux de chômage	2.9	3.4	0.5	0.5	0.1	-2.0					
Employment rate - Taux d'emploi	57.7	57.0	0.5	-0.7	-0.8	0.3					
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.6	26.6	0.8	0.0	-0.3	-1.0					
<b>Industry - Branche d'activité</b>	483.8	479.5	2.6	-4.3	-10.7	-2.2	-0.9	-2.2	-0.5		
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	132.0	127.2	2.3	-4.8	-15.2	-6.0	-3.6	-10.7	-4.5		
Agriculture	61.9	58.5	1.9	-3.4	-11.2	-7.3	-5.5	-16.1	-11.1		
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	16.0	15.4	0.9	-0.6	0.4	1.8	-3.8	2.7	13.2		
Utilities - Services publics	3.7	3.6	0.4	-0.1	0.4	-0.2	-2.7	12.5	-5.3		
Construction	23.9	22.8	1.1	-1.1	-2.2	1.1	-4.6	-8.8	5.1		
Manufacturing - Fabrication	26.5	26.9	1.0	0.4	-2.6	-1.3	1.5	-8.8	-4.6		
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	351.8	352.2	2.7	0.4	4.4	3.6	0.1	1.3	1.0		
Trade - Commerce	77.0	75.0	1.7	-2.0	-2.9	-1.4	-2.6	-3.7	-1.8		
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	28.1	26.5	1.2	-1.6	-1.6	1.0	-5.7	-5.7	3.9		
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	27.2	27.5	1.0	0.3	1.0	2.6	1.1	3.8	10.4		
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	16.9	17.3	0.9	0.4	1.1	1.9	2.4	6.8	12.3		
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	10.2	10.6	0.8	0.4	-0.1	-1.3	3.9	-0.9	-10.9		
Educational services - Services d'enseignement	36.6	36.3	1.2	-0.3	-0.4	-0.7	-0.8	-1.1	-1.9		
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	55.2	55.1	1.4	-0.1	1.4	2.4	-0.2	2.6	4.6		
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.4	17.5	0.9	0.1	-1.5	-3.6	0.6	-7.9	-17.1		
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	33.3	34.4	1.3	1.1	3.3	2.7	3.3	10.6	8.5		
Other services - Autres services	24.4	25.3	1.1	0.9	2.7	-0.3	3.7	11.9	-1.2		
Public administration - Administrations publiques	25.5	26.7	0.9	1.2	1.5	0.2	4.7	6.0	0.8		

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas

<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)**  
**Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
				Variation depuis			Variation en % depuis		
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	2,317.1	2,321.6		4.5	24.8	43.0	0.2	1.1	1.9
Labour force - Population active	1,657.1	1,666.2	7.3	9.1	-0.9	9.4	0.5	-0.1	0.6
Employment - Emploi	1,571.4	1,577.6	8.1	6.2	-8.2	21.7	0.4	-0.5	1.4
Full-time - Temps plein	1,280.0	1,286.2	8.5	6.2	-0.6	36.7	0.5	0.0	2.9
Unemployment - Chômage	85.7	88.6	5.4	2.9	7.3	-12.2	3.4	9.0	-12.1
Participation rate - Taux d'activité	71.5	71.8	0.3	0.3	-0.8	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.3	0.3	0.1	0.4	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	67.8	68.0	0.3	0.2	-1.0	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.5	18.5	0.4	0.0	-0.4	-1.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	436.0	437.0		1.0	4.4	7.4	0.2	1.0	1.7
Labour force - Population active	298.6	299.9	4.1	1.3	-11.8	-4.4	0.4	-3.8	-1.4
Employment - Emploi	263.5	266.7	4.5	3.2	-9.7	2.5	1.2	-3.5	0.9
Unemployment - Chômage	35.1	33.2	3.6	-1.9	-2.1	-6.9	-5.4	-5.9	-17.2
Participation rate - Taux d'activité	68.5	68.6	1.0	0.1	-3.5	-2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.8	11.1	1.1	-0.7	-0.2	-2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	61.0	1.0	0.6	-2.9	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	38.7	39.4	1.3	0.7	2.3	-0.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	940.4	942.3		1.9	10.9	18.9	0.2	1.2	2.0
Labour force - Population active	757.5	761.4	3.6	3.9	8.2	16.6	0.5	1.1	2.2
Employment - Emploi	731.2	730.9	4.2	-0.3	2.9	20.9	0.0	0.4	2.9
Unemployment - Chômage	26.3	30.5	2.7	4.2	5.3	-4.4	16.0	21.0	-12.6
Participation rate - Taux d'activité	80.6	80.8	0.4	0.2	-0.1	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.5	4.0	0.4	0.5	0.7	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	77.8	77.6	0.5	-0.2	-0.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.8	5.0	0.4	0.2	-0.2	-0.8			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	940.7	942.3		1.6	9.4	16.7	0.2	1.0	1.8
Labour force - Population active	601.1	604.9	4.5	3.8	2.7	-2.7	0.6	0.4	-0.4
Employment - Emploi	576.8	579.9	4.8	3.1	-1.4	-1.8	0.5	-0.2	-0.3
Unemployment - Chômage	24.3	24.9	2.8	0.6	4.0	-1.0	2.5	19.1	-3.9
Participation rate - Taux d'activité	63.9	64.2	0.5	0.3	-0.4	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.0	4.1	0.5	0.1	0.6	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	61.3	61.5	0.5	0.2	-0.8	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.8	25.8	0.8	-1.0	-1.5	-1.7			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,571.4	1,577.6	8.1	6.2	-8.2	21.7	0.4	-0.5	1.4
Agriculture	433.9	432.2	6.4	-1.7	0.0	13.0	-0.4	0.0	3.1
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	70.1	67.0	2.7	-3.1	-5.4	-13.1	-4.4	-7.5	-16.4
Utilities - Services publics	81.6	85.1	2.8	3.5	4.7	10.8	4.3	5.8	14.5
Construction	13.0	12.2	1.2	-0.8	-0.6	2.2	-6.2	-4.7	22.0
Manufacturing - Fabrication	129.2	125.5	4.1	-3.7	-1.6	6.1	-2.9	-1.3	5.1
Service-producing sector - Secteur des services	140.0	142.5	4.1	2.5	2.9	7.1	1.8	2.1	5.2
Trade - Commerce	1,137.6	1,145.4	8.6	7.8	-8.1	8.7	0.7	-0.7	0.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	253.1	255.8	5.3	2.7	-4.5	12.2	1.1	-1.7	5.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	100.8	98.9	3.6	-1.9	6.3	6.6	-1.9	6.8	7.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	74.8	74.5	3.4	-0.3	-4.8	-11.2	-0.4	-6.1	-13.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	105.7	107.8	3.7	2.1	1.4	5.9	2.0	1.3	5.8
Educational services - Services d'enseignement	50.3	50.3	3.1	0.0	-4.5	-10.0	0.0	-8.2	-16.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	89.9	93.2	3.3	3.3	-10.5	-9.5	3.7	-10.1	-9.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	143.7	144.0	4.1	0.3	-5.8	-0.8	0.2	-3.9	-0.6
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	63.1	63.4	3.3	0.3	6.5	-1.7	0.5	11.4	-2.6
Other services - Autres services	117.5	115.1	4.1	-2.4	4.2	9.2	-2.0	3.8	8.7
Public administration - Administrations publiques	78.3	79.1	3.3	0.8	3.8	9.6	1.0	5.0	13.8
	60.5	63.3	2.6	2.8	-0.3	-1.5	4.6	-0.5	-2.3

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)**  
**Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	3,238.1	<b>3,241.9</b>		<b>3.8</b>	20.9	44.7	0.1	0.6	1.4
Labour force - Population active	2,076.5	<b>2,110.1</b>	10.1	<b>33.6</b>	11.8	18.4	1.6	0.6	0.9
Employment - Emploi	1,929.0	<b>1,943.9</b>	10.6	<b>14.9</b>	-6.5	37.6	0.8	-0.3	2.0
Full-time - Temps plein	1,528.9	<b>1,539.1</b>	11.1	<b>10.2</b>	-12.2	58.2	0.7	-0.8	3.9
Unemployment - Chômage	147.5	<b>166.3</b>	7.3	<b>18.8</b>	18.4	-19.1	12.7	12.4	-10.3
Participation rate - Taux d'activité	64.1	<b>65.1</b>	0.3	<b>1.0</b>	0.0	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	<b>7.9</b>	0.3	<b>0.8</b>	0.9	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	<b>60.0</b>	0.3	<b>0.4</b>	-0.6	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.7	<b>20.8</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.3	-1.5			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	528.0	<b>528.5</b>		<b>0.5</b>	2.9	6.7	0.1	0.6	1.3
Labour force - Population active	321.9	<b>330.2</b>	5.6	<b>8.3</b>	5.3	9.8	2.6	1.6	3.1
Employment - Emploi	278.9	<b>277.4</b>	5.5	<b>-1.5</b>	-7.8	2.2	-0.5	-2.7	0.8
Unemployment - Chômage	42.9	<b>52.8</b>	3.9	<b>9.9</b>	13.0	7.6	23.1	32.7	16.8
Participation rate - Taux d'activité	61.0	<b>62.5</b>	1.1	<b>1.5</b>	0.7	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.3	<b>16.0</b>	1.1	<b>2.7</b>	3.8	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	52.8	<b>52.5</b>	1.1	<b>-0.3</b>	-1.8	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.6	<b>45.8</b>	1.6	<b>2.2</b>	1.4	-2.6			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	1,325.7	<b>1,327.2</b>		<b>1.5</b>	8.4	17.7	0.1	0.6	1.4
Labour force - Population active	953.5	<b>968.8</b>	5.1	<b>15.3</b>	8.3	9.4	1.6	0.9	1.0
Employment - Emploi	896.4	<b>905.7</b>	5.7	<b>9.3</b>	4.0	26.2	1.0	0.4	3.0
Unemployment - Chômage	57.1	<b>63.0</b>	4.5	<b>5.9</b>	4.2	-16.9	10.3	7.1	-21.2
Participation rate - Taux d'activité	71.9	<b>73.0</b>	0.4	<b>1.1</b>	0.2	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>6.5</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.4	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	67.6	<b>68.2</b>	0.4	<b>0.6</b>	-0.2	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.4	<b>7.7</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.8	-1.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	1,384.4	<b>1,386.2</b>		<b>1.8</b>	9.6	20.4	0.1	0.7	1.5
Labour force - Population active	801.1	<b>811.2</b>	6.2	<b>10.1</b>	-1.7	-0.7	1.3	-0.2	-0.1
Employment - Emploi	753.7	<b>760.7</b>	6.2	<b>7.0</b>	-2.9	9.1	0.9	-0.4	1.2
Unemployment - Chômage	47.4	<b>50.5</b>	4.0	<b>3.1</b>	1.2	-9.8	6.5	2.4	-16.3
Participation rate - Taux d'activité	57.9	<b>58.5</b>	0.5	<b>0.6</b>	-0.6	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	<b>6.2</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.1	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	54.4	<b>54.9</b>	0.5	<b>0.5</b>	-0.6	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.2	<b>27.3</b>	0.8	<b>-0.9</b>	-0.3	-1.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,929.0	<b>1,943.9</b>	10.6	<b>14.9</b>	-6.5	37.6	0.8	-0.3	2.0
Agriculture	415.5	<b>415.7</b>	7.3	<b>0.2</b>	0.9	18.8	0.0	0.2	4.7
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	30.4	<b>35.6</b>	2.8	<b>5.2</b>	4.9	6.1	17.1	16.0	20.7
Utilities - Services publics	58.7	<b>55.3</b>	2.4	<b>-3.4</b>	1.1	8.3	-5.8	2.0	17.7
Construction	14.3	<b>12.5</b>	1.2	<b>-1.8</b>	1.3	0.5	-12.6	11.6	4.2
Manufacturing - Fabrication	113.9	<b>110.9</b>	4.4	<b>-3.0</b>	-8.0	-4.5	-2.6	-6.7	-3.9
Service-producing sector - Secteur des services	198.4	<b>201.4</b>	5.2	<b>3.0</b>	1.6	8.4	1.5	0.8	4.4
Trade - Commerce	1,513.5	<b>1,528.1</b>	11.0	<b>14.6</b>	-7.5	18.8	1.0	-0.5	1.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	308.7	<b>307.1</b>	6.7	<b>-1.6</b>	1.7	2.1	-0.5	0.6	0.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	112.2	<b>111.3</b>	4.2	<b>-0.9</b>	-11.5	-10.9	-0.8	-9.4	-8.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	124.6	<b>125.3</b>	4.2	<b>0.7</b>	8.5	3.3	0.6	7.3	2.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	136.0	<b>137.5</b>	4.4	<b>1.5</b>	6.3	-1.1	1.1	4.8	-0.8
Educational services - Services d'enseignement	74.4	<b>75.3</b>	3.5	<b>0.9</b>	6.3	10.2	1.2	9.1	15.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	125.0	<b>125.5</b>	4.5	<b>0.5</b>	-12.0	-3.4	0.4	-8.7	-2.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	202.7	<b>202.0</b>	5.1	<b>-0.7</b>	-1.3	7.3	-0.3	-0.6	3.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	90.3	<b>95.6</b>	4.2	<b>5.3</b>	-1.2	4.9	5.9	-1.2	5.4
Other services - Autres services	158.8	<b>155.9</b>	5.3	<b>-2.9</b>	-3.3	7.5	-1.8	-2.1	5.1
Public administration - Administrations publiques	95.5	<b>104.6</b>	4.1	<b>9.1</b>	3.4	1.4	9.5	3.4	1.4
	85.2	<b>88.1</b>	3.4	<b>2.9</b>	-4.2	-2.4	3.4	-4.6	-2.7

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2000 Juillet	August 2000 Août	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier			Variation en % depuis le mois dernier		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>St. John's</b>									
Population	141.5	141.5		0.0	0.1	0.8	0.0	0.1	0.6
Labour force - Population active	91.2	92.1	0.8	0.9	-0.3	2.8	1.0	-0.3	3.1
Employment - Emploi	82.8	83.5	0.8	0.7	0.5	2.9	0.8	0.6	3.6
Unemployment - Chômage	8.4	8.6	0.5	0.2	-0.8	-0.1	2.4	-8.5	-1.1
Participation rate - Taux d'activité	64.5	65.1	0.5	0.6	-0.2	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	9.3	0.5	0.1	-0.9	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	59.0	0.5	0.5	0.3	1.7			
<b>Halifax</b>									
Population	277.2	277.5		0.3	2.1	3.9	0.1	0.8	1.4
Labour force - Population active	196.9	197.9	1.1	1.0	5.5	11.4	0.5	2.9	6.1
Employment - Emploi	185.6	186.4	1.2	0.8	7.0	12.4	0.4	3.9	7.1
Unemployment - Chômage	11.3	11.6	0.6	0.3	-1.4	-0.9	2.7	-10.8	-7.2
Participation rate - Taux d'activité	71.0	71.3	0.4	0.3	1.4	3.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	5.9	0.3	0.2	-0.9	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	67.0	67.2	0.4	0.2	2.1	3.6			
<b>Saint John</b>									
Population	100.7	100.8		0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2
Labour force - Population active	65.7	65.7	0.6	0.0	0.9	2.1	0.0	1.4	3.3
Employment - Emploi	60.6	60.3	0.6	-0.3	0.5	1.0	-0.5	0.8	1.7
Unemployment - Chômage	5.1	5.4	0.2	0.3	0.4	1.1	5.9	8.0	25.6
Participation rate - Taux d'activité	65.2	65.2	0.6	0.0	0.9	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	8.2	0.4	0.4	0.5	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	60.2	59.8	0.6	-0.4	0.4	0.9			
<b>Chicoutimi-Jonquière</b>									
Population	131.9	131.9		0.0	0.4	0.8	0.0	0.3	0.6
Labour force - Population active	73.5	73.3	0.8	-0.2	-2.3	-3.9	-0.3	-3.0	-5.1
Employment - Emploi	67.0	67.3	0.8	0.3	-0.6	-1.1	0.4	-0.9	-1.6
Unemployment - Chômage	6.4	6.0	0.4	-0.4	-1.7	-2.8	-6.3	-22.1	-31.8
Participation rate - Taux d'activité	55.7	55.6	0.6	-0.1	-1.9	-3.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.2	0.5	-0.5	-2.0	-3.2			
Employment rate - Taux d'emploi	50.8	51.0	0.6	0.2	-0.6	-1.2			
<b>Québec</b>									
Population	563.8	564.1		0.3	1.5	3.3	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	358.4	356.3	2.5	-2.1	13.8	11.2	-0.6	4.0	3.2
Employment - Emploi	327.8	325.2	2.6	-2.6	12.2	9.1	-0.8	3.9	2.9
Unemployment - Chômage	30.6	31.0	1.4	0.4	1.5	2.0	1.3	5.1	6.9
Participation rate - Taux d'activité	63.6	63.2	0.4	-0.4	2.3	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.7	0.4	0.2	0.1	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	58.1	57.6	0.4	-0.5	2.0	1.2			
<b>Trois-Rivières</b>									
Population	116.4	116.4		0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	68.4	68.7	0.6	0.3	-3.1	-1.6	0.4	-4.3	-2.3
Employment - Emploi	61.0	61.1	0.6	0.1	-3.8	-1.3	0.2	-5.9	-2.1
Unemployment - Chômage	7.4	7.7	0.3	0.3	0.9	-0.2	4.1	13.2	-2.5
Participation rate - Taux d'activité	58.8	59.0	0.5	0.2	-2.7	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.8	11.2	0.4	0.4	1.7	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	52.4	52.5	0.5	0.1	-3.3	-1.2			
<b>Sherbrooke</b>									
Population	124.5	124.6		0.1	0.6	1.3	0.1	0.5	1.1
Labour force - Population active	81.7	80.4	0.7	-1.3	3.6	1.6	-1.6	4.7	2.0
Employment - Emploi	75.2	74.2	0.7	-1.0	4.3	2.6	-1.3	6.2	3.6
Unemployment - Chômage	6.5	6.3	0.3	-0.2	-0.6	-0.9	-3.1	-8.7	-12.5
Participation rate - Taux d'activité	65.6	64.5	0.5	-1.1	2.6	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	7.8	0.4	-0.2	-1.2	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	59.6	0.5	-0.8	3.2	1.5			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)

Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2000	August 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
	July 2000	August 2000		Variation depuis			Variation en % depuis		
	July 2000	August 2000		le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Montréal</b>									
Population	2,796.8	<b>2,798.5</b>		1.7	10.6	21.3	0.1	0.4	0.8
Labour force - Population active	1,848.2	<b>1,841.5</b>	6.4	-6.7	-0.5	28.3	-0.4	0.0	1.6
Employment - Emploi	1,701.1	<b>1,697.0</b>	6.9	-4.1	-19.1	43.2	-0.2	-1.1	2.6
Unemployment - Chômage	147.1	<b>144.5</b>	4.0	-2.6	18.6	-14.9	-1.8	14.8	-9.3
Participation rate - Taux d'activité	66.1	<b>65.8</b>	0.3	-0.3	-0.3	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	<b>7.8</b>	0.2	-0.2	1.0	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	60.8	<b>60.6</b>	0.3	-0.2	-1.0	1.1			
<b>Ottawa-Hull</b>									
Population	858.7	<b>860.0</b>		1.3	7.2	13.7	0.2	0.8	1.6
Labour force - Population active	591.6	<b>597.3</b>	2.9	5.7	0.0	15.5	1.0	0.0	2.7
Employment - Emploi	559.3	<b>561.3</b>	3.1	2.0	0.6	20.4	0.4	0.1	3.8
Unemployment - Chômage	32.3	<b>36.0</b>	1.4	3.7	-0.6	-4.9	11.5	-1.6	-12.0
Participation rate - Taux d'activité	68.9	<b>69.5</b>	0.3	0.6	-0.5	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	<b>6.0</b>	0.2	0.5	-0.1	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	<b>65.3</b>	0.3	0.2	-0.4	1.4			
<b>Toronto</b>									
Population	3,843.8	<b>3,853.0</b>		9.2	51.2	97.6	0.2	1.3	2.6
Labour force - Population active	2,631.3	<b>2,655.6</b>	7.0	24.3	82.9	109.4	0.9	3.2	4.3
Employment - Emploi	2,499.8	<b>2,515.3</b>	7.5	15.5	81.4	120.1	0.6	3.3	5.0
Unemployment - Chômage	131.5	<b>140.3</b>	3.7	8.8	1.6	-10.7	6.7	1.2	-7.1
Participation rate - Taux d'activité	68.5	<b>68.9</b>	0.2	0.4	1.2	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	<b>5.3</b>	0.2	0.3	-0.1	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	65.0	<b>65.3</b>	0.2	0.3	1.3	1.5			
<b>Hamilton</b>									
Population	540.4	<b>541.3</b>		0.9	4.8	9.2	0.2	0.9	1.7
Labour force - Population active	359.8	<b>361.0</b>	2.4	1.2	6.5	24.1	0.3	1.8	7.2
Employment - Emploi	343.8	<b>345.5</b>	2.5	1.7	5.3	24.4	0.5	1.6	7.6
Unemployment - Chômage	16.0	<b>15.4</b>	1.0	-0.6	1.2	-0.5	-3.8	8.5	-3.1
Participation rate - Taux d'activité	66.6	<b>66.7</b>	0.5	0.1	0.6	3.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	<b>4.3</b>	0.3	-0.1	0.3	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	63.6	<b>63.8</b>	0.5	0.2	0.4	3.5			
<b>Kitchener</b>									
Population	333.7	<b>334.4</b>		0.7	3.9	7.6	0.2	1.2	2.3
Labour force - Population active	235.0	<b>235.7</b>	1.3	0.7	6.2	1.9	0.3	2.7	0.8
Employment - Emploi	223.8	<b>222.7</b>	1.3	-1.1	5.1	0.5	-0.5	2.3	0.2
Unemployment - Chômage	11.2	<b>12.9</b>	0.6	1.7	1.0	1.2	15.2	8.4	10.3
Participation rate - Taux d'activité	70.4	<b>70.5</b>	0.4	0.1	1.1	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.8	<b>5.5</b>	0.2	0.7	0.3	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	67.1	<b>66.6</b>	0.4	-0.5	0.8	-1.4			
<b>London</b>									
Population	336.3	<b>336.7</b>		0.4	2.1	4.0	0.1	0.6	1.2
Labour force - Population active	230.0	<b>229.8</b>	1.4	-0.2	-4.2	3.6	-0.1	-1.8	1.6
Employment - Emploi	215.1	<b>215.0</b>	1.4	-0.1	-6.1	4.5	0.0	-2.8	2.1
Unemployment - Chômage	15.0	<b>14.8</b>	0.8	-0.2	1.9	-0.9	-1.3	14.7	-5.7
Participation rate - Taux d'activité	68.4	<b>68.3</b>	0.4	-0.1	-1.6	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	<b>6.4</b>	0.3	-0.1	0.9	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	64.0	<b>63.9</b>	0.4	-0.1	-2.2	0.6			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)

Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2000	August 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
	July 2000	August 2000	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
	July 2000	August 2000	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Oshawa</b>									
Population	230.4	<b>230.9</b>		<b>0.5</b>	2.9	5.7	0.2	1.3	2.5
Labour force - Population active	153.5	<b>154.6</b>	0.9	<b>1.1</b>	0.7	-3.5	0.7	0.5	-2.2
Employment - Emploi	144.2	<b>145.7</b>	0.9	<b>1.5</b>	0.0	-3.3	1.0	0.0	-2.2
Unemployment - Chômage	9.3	<b>8.9</b>	0.4	<b>-0.4</b>	0.7	-0.3	-4.3	8.5	-3.3
Participation rate - Taux d'activité	66.6	<b>67.0</b>	0.4	<b>0.4</b>	-0.5	-3.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	<b>5.8</b>	0.3	<b>-0.3</b>	0.5	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	<b>63.1</b>	0.4	<b>0.5</b>	-0.8	-3.1			
<b>St. Catharines - Niagara</b>									
Population	317.8	<b>318.1</b>		<b>0.3</b>	1.9	3.7	0.1	0.6	1.2
Labour force - Population active	209.1	<b>208.5</b>	1.4	<b>-0.6</b>	11.6	20.0	-0.3	5.9	10.6
Employment - Emploi	198.1	<b>197.7</b>	1.4	<b>-0.4</b>	13.7	21.5	-0.2	7.4	12.2
Unemployment - Chômage	11.0	<b>10.8</b>	0.6	<b>-0.2</b>	-2.0	-1.5	-1.8	-15.6	-12.2
Participation rate - Taux d'activité	65.8	<b>65.5</b>	0.5	<b>-0.3</b>	3.2	5.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.2</b>	0.3	<b>-0.1</b>	-1.3	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	62.3	<b>62.2</b>	0.5	<b>-0.1</b>	4.0	6.2			
<b>Sudbury</b>									
Population	129.3	<b>129.3</b>		<b>0.0</b>	-0.2	-0.4	0.0	-0.2	-0.3
Labour force - Population active	82.3	<b>82.3</b>	0.7	<b>0.0</b>	-0.2	2.8	0.0	-0.2	3.5
Employment - Emploi	76.7	<b>76.2</b>	0.7	<b>-0.5</b>	0.8	4.8	-0.7	1.1	6.7
Unemployment - Chômage	5.6	<b>6.1</b>	0.3	<b>0.5</b>	-1.0	-2.0	8.9	-14.1	-24.7
Participation rate - Taux d'activité	63.7	<b>63.7</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.0	2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.8	<b>7.4</b>	0.4	<b>0.6</b>	-1.2	-2.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.3	<b>58.9</b>	0.5	<b>-0.4</b>	0.7	3.8			
<b>Thunder Bay</b>									
Population	101.7	<b>101.8</b>		<b>0.1</b>	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Labour force - Population active	64.9	<b>66.1</b>	0.5	<b>1.2</b>	2.3	0.7	1.8	3.6	1.1
Employment - Emploi	60.6	<b>61.5</b>	0.6	<b>0.9</b>	1.4	1.3	1.5	2.3	2.2
Unemployment - Chômage	4.2	<b>4.6</b>	0.3	<b>0.4</b>	1.0	-0.5	9.5	27.8	-9.8
Participation rate - Taux d'activité	63.8	<b>64.9</b>	0.5	<b>1.1</b>	2.2	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	<b>7.0</b>	0.4	<b>0.5</b>	1.4	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	<b>60.4</b>	0.5	<b>0.8</b>	1.3	1.2			
<b>Windsor</b>									
Population	244.4	<b>244.9</b>		<b>0.5</b>	2.6	4.9	0.2	1.1	2.0
Labour force - Population active	163.5	<b>163.4</b>	1.1	<b>-0.1</b>	2.5	6.1	-0.1	1.6	3.9
Employment - Emploi	155.7	<b>156.2</b>	1.2	<b>0.5</b>	5.6	8.2	0.3	3.7	5.5
Unemployment - Chômage	7.8	<b>7.1</b>	0.5	<b>-0.7</b>	-3.2	-2.1	-9.0	-31.1	-22.8
Participation rate - Taux d'activité	66.9	<b>66.7</b>	0.5	<b>-0.2</b>	0.3	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.8	<b>4.3</b>	0.3	<b>-0.5</b>	-2.1	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.7	<b>63.8</b>	0.5	<b>0.1</b>	1.6	2.1			
<b>Winnipeg</b>									
Population	536.9	<b>537.0</b>		<b>0.1</b>	1.2	1.8	0.0	0.2	0.3
Labour force - Population active	370.5	<b>371.6</b>	1.3	<b>1.1</b>	3.9	2.3	0.3	1.1	0.6
Employment - Emploi	350.8	<b>351.9</b>	1.4	<b>1.1</b>	4.6	5.2	0.3	1.3	1.5
Unemployment - Chômage	19.7	<b>19.6</b>	0.7	<b>-0.1</b>	-0.8	-3.0	-0.5	-3.9	-13.3
Participation rate - Taux d'activité	69.0	<b>69.2</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.6	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.3</b>	0.2	<b>0.0</b>	-0.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	<b>65.5</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.7	0.7			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	July 2000	August 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
July 2000	August 2000	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Regina</b>									
Population	156.1	156.1		0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	0.2
Labour force - Population active	108.7	108.5	0.7	-0.2	-0.2	-3.2	-0.2	-0.2	-2.9
Employment - Emploi	103.3	102.9	0.7	-0.4	-0.6	-2.9	-0.4	-0.6	-2.7
Unemployment - Chômage	5.4	5.6	0.3	0.2	0.4	-0.3	3.7	7.7	-5.1
Participation rate - Taux d'activité	69.6	69.5	0.4	-0.1	-0.2	-2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.2	0.3	0.2	0.4	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	66.2	65.9	0.4	-0.3	-0.4	-2.0			
<b>Saskatoon</b>									
Population	180.5	180.6		0.1	0.8	1.6	0.1	0.4	0.9
Labour force - Population active	126.0	125.8	0.8	-0.2	4.4	4.0	-0.2	3.6	3.3
Employment - Emploi	117.8	117.5	0.8	-0.3	1.9	3.3	-0.3	1.6	2.9
Unemployment - Chômage	8.2	8.2	0.4	0.0	2.3	0.6	0.0	39.0	7.9
Participation rate - Taux d'activité	69.8	69.7	0.4	-0.1	2.2	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.5	0.3	0.0	1.6	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	65.1	0.4	-0.2	0.8	1.3			
<b>Calgary</b>									
Population	761.8	763.9		2.1	12.5	23.5	0.3	1.7	3.2
Labour force - Population active	569.9	568.7	2.3	-1.2	2.6	14.9	-0.2	0.5	2.7
Employment - Emploi	541.6	541.3	2.6	-0.3	5.4	21.3	-0.1	1.0	4.1
Unemployment - Chômage	28.3	27.4	1.4	-0.9	-2.9	-6.4	-3.2	-9.6	-18.9
Participation rate - Taux d'activité	74.8	74.4	0.3	-0.4	-0.9	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	4.8	0.3	-0.2	-0.6	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	71.1	70.9	0.3	-0.2	-0.4	0.7			
<b>Edmonton</b>									
Population	736.2	737.3		1.1	5.7	10.2	0.1	0.8	1.4
Labour force - Population active	513.3	518.3	2.4	5.0	5.0	4.3	1.0	1.0	0.8
Employment - Emploi	484.8	487.1	2.4	2.3	-1.0	3.3	0.5	-0.2	0.7
Unemployment - Chômage	28.5	31.1	1.2	2.6	5.9	0.9	9.1	23.4	3.0
Participation rate - Taux d'activité	69.7	70.3	0.3	0.6	0.1	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	6.0	0.2	0.4	1.1	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	65.9	66.1	0.3	0.2	-0.6	-0.4			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,681.7	1,684.3		2.6	16.0	33.0	0.2	1.0	2.0
Labour force - Population active	1,102.5	1,111.8	4.1	9.3	21.5	24.8	0.8	2.0	2.3
Employment - Emploi	1,042.6	1,048.0	4.3	5.4	30.9	51.0	0.5	3.0	5.1
Unemployment - Chômage	59.9	63.9	2.3	4.0	-9.4	-26.1	6.7	-12.8	-29.0
Participation rate - Taux d'activité	65.6	66.0	0.3	0.4	0.6	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.7	0.2	0.3	-1.0	-2.6			
Employment rate - Taux d'emploi	62.0	62.2	0.3	0.2	1.2	1.8			
<b>Victoria</b>									
Population	256.6	256.7		0.1	0.7	1.6	0.0	0.3	0.6
Labour force - Population active	164.2	163.9	1.3	-0.3	-4.3	-2.4	-0.2	-2.6	-1.4
Employment - Emploi	152.9	151.8	1.3	-1.1	-6.3	-2.0	-0.7	-4.0	-1.3
Unemployment - Chômage	11.3	12.1	0.6	0.8	2.0	-0.4	7.1	19.8	-3.2
Participation rate - Taux d'activité	64.0	63.8	0.5	-0.2	-1.9	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	7.4	0.4	0.5	1.4	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	59.1	0.5	-0.5	-2.7	-1.2			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	July 2000	August 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
	Juillet	Août	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Montréal</b>									
Population	2,798.5	<b>2,800.1</b>		<b>1.6</b>	10.4	21.1	0.1	0.4	0.8
Labour Force - Population active	1,853.6	<b>1,830.4</b>	13.3	<b>-23.2</b>	-12.7	4.3	-1.3	-0.7	0.2
Employment - Emploi	1,703.2	<b>1,688.1</b>	14.0	<b>-15.1</b>	-21.4	24.5	-0.9	-1.3	1.5
Unemployment - Chômage	150.3	<b>142.2</b>	9.4	<b>-8.1</b>	8.6	-20.4	-5.4	6.4	-12.5
Participation rate - Taux d'activité	66.2	<b>65.4</b>	0.5	<b>-0.8</b>	-0.7	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	<b>7.8</b>	0.5	<b>-0.3</b>	0.6	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	60.9	<b>60.3</b>	0.5	<b>-0.6</b>	-1.0	0.4			
<b>Toronto</b>									
Population	3,852.4	<b>3,862.8</b>		<b>10.4</b>	53.4	98.5	0.3	1.4	2.6
Labour Force - Population active	2,661.6	<b>2,680.9</b>	14.1	<b>19.3</b>	91.2	130.0	0.7	3.5	5.1
Employment - Emploi	2,541.6	<b>2,515.4</b>	14.6	<b>-26.2</b>	66.6	116.1	-1.0	2.7	4.8
Unemployment - Chômage	120.0	<b>165.5</b>	9.0	<b>45.5</b>	24.6	13.9	37.9	17.5	9.2
Participation rate - Taux d'activité	69.1	<b>69.4</b>	0.4	<b>0.3</b>	1.4	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	<b>6.2</b>	0.4	<b>1.7</b>	0.8	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	66.0	<b>65.1</b>	0.4	<b>-0.9</b>	0.8	1.4			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,684.0	<b>1,687.1</b>		<b>3.1</b>	15.9	32.9	0.2	1.0	2.0
Labour Force - Population active	1,107.9	<b>1,121.9</b>	8.5	<b>14.0</b>	31.9	27.5	1.3	2.9	2.5
Employment - Emploi	1,049.4	<b>1,051.3</b>	8.5	<b>1.9</b>	28.5	53.5	0.2	2.8	5.4
Unemployment - Chômage	58.5	<b>70.6</b>	5.4	<b>12.1</b>	3.3	-26.0	20.7	4.9	-26.9
Participation rate - Taux d'activité	65.8	<b>66.5</b>	0.5	<b>0.7</b>	1.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>6.3</b>	0.5	<b>1.0</b>	0.1	-2.5			
Employment rate - Taux d'emploi	62.3	<b>62.3</b>	0.5	<b>0.0</b>	1.1	2.0			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).



**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)****Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1999 and August 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1999 et août 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
<b>Canada</b>	1999	23,982.2	16,115.0	14,904.4	1,210.6	67.2	7.5	62.1	
	2000	24,299.0	16,368.1	15,248.8	1,119.3	67.4	6.8	62.8	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	1999	438.0	267.6	223.0	44.7	61.1	16.7	50.9	
	2000	439.7	259.4	219.3	40.1	59.0	15.5	49.9	
010	Avalon Peninsula	1999	203.2	128.6	111.0	17.6	63.3	13.7	54.6
		2000	205.0	128.7	111.9	16.8	62.8	13.1	54.6
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	1999	38.5	23.3	17.9	5.4	60.5	23.2	46.5
		2000	38.3	21.1	15.8	5.3	55.1	25.1	41.3
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	1999	94.7	56.3	45.4	10.9	59.5	19.4	47.9
		2000	95.0	56.6	47.5	9.1	59.6	16.1	50.0
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	1999	101.6	59.4	48.6	10.8	58.5	18.2	47.8
		2000	101.4	53.0	44.1	8.9	52.3	16.8	43.5
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	1999	107.9	75.5	67.9	7.6	70.0	10.1	62.9	
	2000	109.7	77.6	70.5	7.2	70.7	9.3	64.3	
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	1999	741.0	467.8	427.7	40.1	63.1	8.6	57.7	
	2000	748.1	477.0	435.8	41.2	63.8	8.6	58.3	
210	Cape Breton	1999	123.2	68.2	58.6	9.6	55.4	14.1	47.6
		2000	122.8	65.4	54.5	10.9	53.3	16.7	44.4
220	North Shore / Côte-nord	1999	132.0	82.3	74.3	8.0	62.3	9.7	56.3
		2000	132.8	82.4	74.5	7.9	62.0	9.6	56.1
230	Annapolis Valley	1999	98.3	59.9	55.3	4.6	60.9	7.7	56.3
		2000	99.6	61.6	56.7	4.9	61.8	8.0	56.9
240	Southern / Sud	1999	103.6	62.3	57.4	4.9	60.1	7.9	55.4
		2000	104.0	60.5	55.5	5.0	58.2	8.3	53.4
250	Halifax	1999	283.9	195.0	182.0	13.0	68.7	6.7	64.1
		2000	288.8	207.1	194.7	12.4	71.7	6.0	67.4
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	1999	599.8	381.4	349.9	31.6	63.6	8.3	58.3	
	2000	603.8	391.9	355.7	36.2	64.9	9.2	58.9	
310	Campbellton - Miramichi	1999	145.6	82.6	70.8	11.8	56.7	14.3	48.6
		2000	146.4	87.4	74.8	12.6	59.7	14.4	51.1
320	Moncton - Richibucto	1999	149.3	99.7	92.5	7.1	66.8	7.1	62.0
		2000	150.9	103.1	95.0	8.1	68.3	7.9	63.0
330	Saint John - St. Stephen	1999	138.0	89.7	84.4	5.3	65.0	5.9	61.2
		2000	138.7	91.2	83.8	7.4	65.8	8.1	60.4
340	Fredericton - Oromocto	1999	97.7	66.0	62.1	3.8	67.6	5.8	63.6
		2000	98.2	65.7	61.3	4.4	66.9	6.7	62.4
350	Edmundson - Woodstock	1999	69.1	43.5	40.0	3.5	63.0	8.0	57.9
		2000	69.6	44.6	40.8	3.8	64.1	8.5	58.6

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: [http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1999 and August 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1999 et août 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Employment	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi		
	<b>Quebec - Québec</b>	1999	5,895.1	3,797.6	3,449.9	347.7	64.4	9.2	58.5
		2000	5,937.3	3,864.1	3,543.4	320.7	65.1	8.3	59.7
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1999	84.0	45.4	36.6	8.8	54.0	19.4	43.6
		2000	83.6	47.8	40.1	7.7	57.2	16.1	48.0
415	Bas-Saint-Laurent	1999	168.0	103.6	93.7	10.0	61.7	9.7	55.8
		2000	168.3	98.5	89.2	9.2	58.5	9.3	53.0
420	Québec	1999	527.8	318.1	290.1	28.0	60.3	8.8	55.0
		2000	529.7	330.8	301.6	29.2	62.5	8.8	56.9
425	Chaudière-Appalaches	1999	312.5	198.0	184.5	13.5	63.4	6.8	59.0
		2000	315.2	208.5	194.5	14.0	66.1	6.7	61.7
430	Estrie	1999	231.3	150.2	138.1	12.1	64.9	8.1	59.7
		2000	233.8	148.8	137.8	11.1	63.6	7.5	58.9
433	Centre-du-Québec	1999	175.8	107.9	98.5	9.4	61.4	8.7	56.0
		2000	177.6	119.7	110.1	9.5	67.4	7.9	62.0
435	Montérégie	1999	1,040.7	706.2	650.2	55.9	67.9	7.9	62.5
		2000	1,052.5	731.7	687.6	44.1	69.5	6.0	65.3
440	Montréal	1999	1485.0	944.9	851.3	93.6	63.6	9.9	57.3
		2000	1,484.2	936.0	835.2	100.7	63.1	10.8	56.3
445	Laval	1999	279.2	174.4	160.1	14.3	62.5	8.2	57.3
		2000	283.0	190.3	179.5	10.7	67.2	5.6	63.4
450	Lanaudière	1999	309.6	210.5	193.3	17.2	68.0	8.2	62.4
		2000	315.4	207.2	193.3	13.9	65.7	6.7	61.3
455	Laurentides	1999	363.4	250.9	230.7	20.2	69.0	8.1	63.5
		2000	370.9	260.1	242.4	17.7	70.1	6.8	65.4
460	Outaouais	1999	251.6	166.1	152.4	13.7	66.0	8.2	60.6
		2000	254.2	171.7	160.0	11.7	67.5	6.8	62.9
465	Abitibi-Témiscamingue	1999	121.4	79.0	68.6	10.4	65.1	13.2	56.5
		2000	122.0	81.4	71.9	9.5	66.7	11.7	58.9
470	Mauricie	1999	215.4	129.6	114.7	14.8	60.2	11.4	53.2
		2000	216.0	124.9	112.1	12.9	57.8	10.3	51.9
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	1999	231.4	145.4	128.7	16.7	62.8	11.5	55.6
		2000	232.9	144.6	132.4	12.2	62.1	8.4	56.8
480 &	Côte-Nord & Nord-du-Québec	1999	98.0	67.3	58.3	9.0	68.7	13.4	59.5
490		2000	97.9	62.1	55.7	6.4	63.4	10.3	56.9

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website:

<http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada:

[http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm)

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1999 and August 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1999 et août 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	<b>Ontario</b>	1999	9,118.2	6,202.8	5,808.9	393.9	68.0	6.4	63.7
		2000	9,281.6	6,349.3	5,983.4	365.9	68.4	5.8	64.5
510	Ottawa	1999	888.7	612.4	568.3	44.1	68.9	7.2	63.9
		2000	901.5	617.9	577.4	40.4	68.5	6.5	64.0
515	Kingston - Pembroke	1999	330.0	220.2	204.0	16.2	66.7	7.4	61.8
		2000	332.7	199.1	187.6	11.5	59.8	5.8	56.4
520	Muskoka - Kawarthas	1999	284.0	176.3	163.6	12.7	62.1	7.2	57.6
		2000	288.0	173.9	164.3	9.5	60.4	5.5	57.0
530	Toronto	1999	3,942.1	2,725.6	2,551.3	174.3	69.1	6.4	64.7
		2000	4,038.8	2,826.0	2,667.5	158.5	70.0	5.6	66.0
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	1999	810.1	583.7	554.9	28.8	72.1	4.9	68.5
		2000	831.0	591.8	558.1	33.7	71.2	5.7	67.2
550	Hamilton - Niagara Peninsula	1999	1,032.3	666.8	627.5	39.4	64.6	5.9	60.8
		2000	1,046.4	712.9	675.3	37.6	68.1	5.3	64.5
560	London	1999	467.2	326.6	304.1	22.5	69.9	6.9	65.1
		2000	472.3	333.2	311.2	22.0	70.5	6.6	65.9
570	Windsor - Sarnia	1999	489.1	321.9	301.9	20.0	65.8	6.2	61.7
		2000	495.5	326.6	309.7	16.9	65.9	5.2	62.5
580	Stratford - Bruce Peninsula	1999	230.8	162.4	158.8	3.6	70.4	2.2	68.8
		2000	232.4	164.5	158.8	5.7	70.8	3.5	68.3
590	Northeast / Nord-est	1999	462.4	284.5	258.9	25.5	61.5	9.0	56.0
		2000	461.4	281.1	259.6	21.5	60.9	7.6	56.3
595	Northwest / Nord-ouest	1999	181.4	122.4	115.5	6.9	67.5	5.6	63.7
		2000	181.4	122.3	113.8	8.6	67.4	7.0	62.7
	<b>Manitoba</b>	1999	852.2	587.8	553.5	34.3	69.0	5.8	64.9
		2000	859.3	595.0	566.1	28.9	69.2	4.9	65.9
610	Southeast / Sud-est	1999	66.3	47.3	44.6	2.7	71.3	5.7	67.3
		2000	67.7	48.8	47.1	1.7	72.1	3.5	69.6
620	South Central / Centre sud	1999	39.3	26.3	26.0	--	66.9	--	66.2
		2000	39.9	27.6	26.7	1.0	69.2	3.6	66.9
630	Southwest / Sud-ouest	1999	81.5	53.1	51.1	2.0	65.2	3.8	62.7
		2000	82.1	55.7	54.1	1.6	67.8	2.9	65.9
640	North Central / Centre nord	1999	34.0	23.4	22.4	1.1	68.8	4.7	65.9
		2000	34.4	21.7	20.9	0.7	63.1	3.2	60.8
650	Winnipeg	1999	498.4	347.2	325.2	22.0	69.7	6.3	65.2
		2000	500.4	349.7	330.0	19.6	69.9	5.6	65.9
660	Interlake	1999	63.9	45.4	43.1	2.3	71.0	5.1	67.4
		2000	65.5	46.7	45.0	1.7	71.3	3.6	68.7
670 & 680	Parklands & North/Nord	1999	68.9	45.0	41.1	3.9	65.3	8.7	59.7
		2000	69.3	44.8	42.2	2.6	64.6	5.8	60.9

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website:

<http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada:

[http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm)

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in August 1999 and August 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en août 1999 et août 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Employment	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi		
<b>Saskatchewan</b>		1999	762.7	526.3	495.8	30.5	69.0	5.8	65.0
		2000	763.9	526.3	496.1	30.2	68.9	5.7	64.9
710	Regina - Moose Mountain	1999	218.8	154.6	146.4	8.2	70.7	5.3	66.9
		2000	218.7	151.6	143.4	8.2	69.3	5.4	65.6
720	Swift Current - Moose Jaw	1999	86.0	58.1	56.1	2.0	67.6	3.4	65.2
		2000	85.9	58.5	56.0	2.4	68.1	4.1	65.2
730	Saskatoon - Biggar	1999	226.2	158.5	149.0	9.5	70.1	6.0	65.9
		2000	227.3	162.1	152.0	10.1	71.3	6.2	66.9
740	Yorkton - Melville	1999	72.2	45.3	43.1	2.2	62.7	4.9	59.7
		2000	71.6	46.6	44.3	2.3	65.1	4.9	61.9
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	1999	159.6	109.8	101.1	8.6	68.8	7.8	63.3
		2000	160.4	107.5	100.4	7.1	67.0	6.6	62.6
<b>Alberta</b>		1999	2,274.2	1,687.1	1,589.0	98.1	74.2	5.8	69.9
		2000	2,317.3	1,696.6	1,605.2	91.4	73.2	5.4	69.3
810	Lethbridge - Medicine Hat	1999	181.0	135.1	130.3	4.8	74.6	3.6	72.0
		2000	183.0	127.3	120.5	6.8	69.6	5.3	65.8
820	Camrose - Drumheller	1999	139.2	102.4	97.3	5.1	73.6	5.0	69.9
		2000	139.7	97.8	94.3	3.5	70.0	3.6	67.5
830	Calgary	1999	791.8	600.1	563.2	36.9	75.8	6.1	71.1
		2000	816.2	613.5	583.3	30.2	75.2	4.9	71.5
840	Banff - Jasper - Rocky Mountain House	1999	62.2	51.1	48.9	2.2	82.2	4.3	78.6
		2000	62.9	48.8	46.9	1.9	77.6	3.9	74.6
850	Red Deer	1999	112.2	84.7	80.0	4.7	75.5	5.5	71.3
		2000	114.6	87.8	83.8	4.0	76.6	4.6	73.1
860	Edmonton	1999	754.9	542.7	509.3	33.4	71.9	6.2	67.5
		2000	764.2	547.9	512.7	35.2	71.7	6.4	67.1
870	Athabasca - Grande Prairie - Peace River	1999	162.1	119.5	111.9	7.6	73.7	6.4	69.0
		2000	164.1	120.4	114.1	6.3	73.4	5.2	69.5
880	Wood Buffalo - Cold Lake	1999	70.8	51.4	47.9	3.5	72.6	6.8	67.7
		2000	72.5	53.0	49.6	3.5	73.1	6.6	68.4
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>		1999	3,193.2	2,121.2	1,939.1	182.1	66.4	8.6	60.7
		2000	3,238.3	2,130.8	1,973.3	157.5	65.8	7.4	60.9
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	1999	560.3	367.9	339.2	28.7	65.7	7.8	60.5
		2000	562.3	359.3	329.3	30.0	63.9	8.3	58.6
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	1999	1,878.6	1,248.4	1,143.2	105.3	66.5	8.4	60.9
		2000	1,915.9	1,274.7	1,192.9	81.8	66.5	6.4	62.3
930	Thompson - Okanagan	1999	375.6	238.5	214.3	24.2	63.5	10.1	57.1
		2000	380.3	235.8	215.8	20.0	62.0	8.5	56.7
940	Kootenay	1999	122.6	79.7	73.7	5.9	65.0	7.4	60.1
		2000	123.2	82.2	74.8	7.5	66.7	9.1	60.7
950	Cariboo	1999	133.2	99.2	89.6	9.7	74.5	9.8	67.3
		2000	134.2	91.5	82.8	8.7	68.2	9.5	61.7
960 & 970	North Coast/Coté-nord & Nechako	1999	75.1	52.6	47.9	4.6	70.0	8.7	63.8
		2000	74.5	51.7	45.1	6.6	69.4	12.8	60.5
980	Northeast / Nord-est	1999	47.7	34.9	31.2	3.7	73.2	10.6	65.4
		2000	47.9	35.5	32.6	2.9	74.1	8.2	68.1

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: [http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)**  
**Tableau 17. Heures habituels et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Employees				Full-time			Part-time		
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen
<b>August 2000 - Août 2000</b>			\$	\$			\$			\$
15+	12,858.0	36.6	619.49	16.50	10,947.4	39.8	688.60	1,910.6	18.6	223.50
15-24	2,500.2	32.5	317.77	9.44	1,720.4	39.1	396.89	779.8	17.9	143.21
25+	10,357.8	37.6	692.32	18.21	9,227.1	39.9	742.99	1,130.8	19.2	278.87
<b>Men - Hommes</b>	6,775.8	39.2	721.00	18.17	6,225.0	41.0	766.88	550.8	17.8	202.41
<b>Women - Femmes</b>	6,082.2	33.8	506.41	14.64	4,722.4	38.1	585.42	1,359.8	19.0	232.04
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,006.3	36.8	719.13	19.40	3,535.6	39.0	769.01	470.6	20.3	344.40
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,851.8	36.6	574.40	15.19	7,411.8	40.2	650.25	1,440.0	18.1	183.99
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	10,870.8	37.2	658.77	17.37	9,520.7	39.7	717.53	1,350.1	19.2	244.35
Temporary - Temporaire	1,987.2	33.6	404.65	11.74	1,426.7	40.0	495.54	560.5	17.2	173.29
<b>Occupation - Profession<sup>1</sup></b>										
Management - Gestion	974.2	40.4	1,011.26	25.18	946.8	41.0	1,028.15	27.4	19.2	427.66
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,480.1	35.7	577.59	15.92	2,151.6	38.3	629.70	328.5	18.4	236.24
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	895.7	38.8	902.40	23.32	867.4	39.5	920.76	28.3	16.4	339.03
Health - Secteur de la santé	681.9	33.4	636.41	18.99	511.0	37.7	720.47	170.9	20.8	385.07
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	850.9	36.2	821.30	22.81	734.9	38.9	879.55	116.1	19.3	452.52
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	300.4	35.3	574.10	16.09	243.3	39.6	654.01	57.1	17.0	233.52
Sales and service - Ventes et services	3,312.0	32.5	388.80	11.34	2,286.3	38.7	490.54	1,025.7	18.6	162.01
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,800.4	41.0	691.25	16.82	1,717.5	42.1	714.32	82.9	18.3	213.23
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	358.3	41.9	533.78	12.50	321.1	45.0	580.41	37.1	15.1	130.52
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,204.2	39.7	590.28	14.77	1,167.6	40.4	602.15	36.6	18.6	211.54
<b>August 1999 - Août 1999</b>										
15+	12,435.0	36.6	601.21	16.03	10,570.0	39.8	668.99	1,865.0	18.5	217.08
15-24	2,362.0	32.5	312.40	9.28	1,631.0	39.3	390.19	731.0	17.4	138.83
25+	10,073.0	37.6	668.93	17.61	8,938.9	39.9	719.86	1,134.1	19.3	267.52
<b>Men - Hommes</b>	6,543.3	39.2	699.92	17.62	6,030.2	41.0	742.93	513.1	17.7	194.52
<b>Women - Femmes</b>	5,891.6	33.7	491.58	14.26	4,539.7	38.1	570.77	1,351.9	18.8	225.64
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	3,873.3	36.9	708.39	19.07	3,462.2	38.9	752.45	411.1	20.3	337.25
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,561.7	36.4	552.72	14.65	7,107.7	40.2	628.33	1,454.0	18.0	183.11
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	10,619.0	37.1	635.23	16.80	9,256.7	39.7	694.17	1,362.3	19.1	234.70
Temporary - Temporaire	1,816.0	33.9	402.29	11.52	1,313.3	40.3	491.46	502.7	16.9	169.34
<b>Occupation - Profession<sup>1</sup></b>										
Management - Gestion	924.5	40.6	984.66	24.32	897.5	41.2	1,006.04	27.0	19.2	273.13
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,358.7	35.6	560.95	15.49	2,042.4	38.3	611.75	316.3	18.6	232.96
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	858.6	38.9	853.52	22.03	835.4	39.4	867.61	23.2	19.9	345.63
Health - Secteur de la santé	648.3	33.3	619.41	18.63	479.4	37.9	705.07	168.8	20.2	376.18
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	870.4	36.5	823.92	22.59	761.3	39.0	885.04	109.1	19.2	397.45
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	302.0	35.7	546.38	15.36	243.3	40.1	614.03	58.7	17.6	266.03
Sales and service - Ventes et services	3,183.9	32.2	376.15	11.10	2,175.5	38.6	474.89	1,008.5	18.3	163.13
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,763.1	40.9	663.68	16.18	1,677.5	42.1	686.85	85.6	18.0	209.45
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	321.9	42.6	543.26	12.54	287.6	45.7	590.46	34.3	16.5	147.82
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,203.6	39.7	567.84	14.22	1,170.1	40.3	579.18	33.6	17.4	172.59

<sup>1</sup> Harmonization with Census occupation concepts from January to June 1999 has affected the comparability of LFS occupation data through time. The management group was most affected with a portion of those formerly classified as managers now most likely coded to business, finance and administrative and sales and service occupations.

<sup>1</sup> L'harmonisation aux concepts des professions du Recensement entre janvier et juin 1999 a affecté la comparabilité dans le temps des données selon la profession de l'ÉPA. Le groupe de la «gestion» a été le plus touché, alors qu'une portion des travailleurs auparavant classés dans la gestion ont maintenant codés le plus vraisemblablement dans les catégories «affaires, finance et administration» et «ventes et services».

**Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program<sup>1</sup>**  
**Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi<sup>1</sup>**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

Effective from September 10, 2000 to October 7, 2000. En vigueur du 10 septembre 2000 au 7 octobre 2000.			
Region	Unemployment rate	Region	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	<b>%</b>	<b>Ontario (cont'd)</b>	<b>%</b>
01. St-John's	9.4	31. Niagara	8.1
02. Newfoundland - Labrador/Terre-Neuve - Labrador	19.7	32. Windsor	4.5
		33. Kitchener	5.4
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>		34. Huron	6.7
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	12.4	35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario	3.7
		36. Sudbury	7.6
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>		37. Thunder Bay	7.3
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	18.1	38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	12.1
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	9.2		
06. Halifax	5.8	<b>Manitoba</b>	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>		39. Winnipeg	5.3
07. Fredericton - Moncton - Saint John	8.1	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	5.0
08. Madawaska - Charlotte	9.5	41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	22.4
09. Restigouche - Albert	15.6	<b>Saskatchewan</b>	
<b>Quebec - Québec</b>		42. Regina	5.1
10. Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	18.5	43. Saskatoon	6.3
11. Québec	8.7	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.6
12. Trois-Rivières	11.1	45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	12.8
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	5.2	<b>Alberta</b>	
14. Sherbrooke	7.9	46. Calgary	4.9
15. Montérégie	6.5	47. Edmonton	6.2
16. Montréal	7.8	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta	11.0
17. Québec Centre/Central Québec	10.9	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta	6.5
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	17.2	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	
19. Bas-Saint-Laurent - Côte-Nord	10.6	50. Southern Interior British Columbia/Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.4
20. Hull	6.3	51. Abbotsford	8.1
21. Chicoutimi-Jonquière	8.2	52. Vancouver	5.9
<b>Ontario</b>		53. Victoria	7.8
22. Ottawa	5.8	54. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	10.4
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	7.5	55. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	13.2
24. Kingston	6.8	<b>Territories - Territoires</b>	
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	6.1	56. Yukon <sup>2</sup>	25.0
26. Oshawa	5.7	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest <sup>2</sup>	25.0
27. Toronto	5.3	58. Nunavut <sup>2</sup>	25.0
28. Hamilton	4.3		
29. St. Catharines	5.2		
30. London	6.4		

<sup>1</sup> The boundaries of these regions have changed. For more information, see *Notes to readers*, page 5.

<sup>1</sup> Les frontières de ces régions ont changé. Voir *Notes aux lecteurs*, page 5, pour plus d'information.

<sup>2</sup> Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

<sup>2</sup> L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

Note: For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: <http://www/hrdc-dhcc.gc.ca/el/common/home.shtml>.

Nota: Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement des ressources humaines Canada: <http://www/hrdc-dhcc.gc.ca/el/common/home.shtml>.

**Table 19. Students and other persons aged 15 to 24 by detailed age groups, August 2000, Canada**  
**Tableau 19. Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé, Août 2000, Canada**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	August	August	August	S.E. <sup>1</sup>	Change from		% change from		
	1998	1999	2000		last year	two years ago	last year	two years ago	
	Août	Août	Août	E.T. <sup>1</sup>	Variation depuis l'an dernier		Variation en % depuis l'an dernier		
<b>Students<sup>2</sup> - Étudiants<sup>2</sup></b>									
<b>15-24 years - ans</b>									
Population	2,285.3	2,264.7	<b>2,223.6</b>	26.6	<b>-41.1</b>	-61.7	-1.8	-2.7	
Labour Force - Population active	1,379.3	1,350.6	<b>1,398.3</b>	26.2	<b>47.7</b>	19.0	3.5	1.4	
Employment - Emploi	1,202.0	1,176.2	<b>1,228.5</b>	24.9	<b>52.3</b>	26.5	4.4	2.2	
Full-time - Temps plein	596.7	579.6	<b>634.5</b>	19.1	<b>54.9</b>	37.8	9.5	6.3	
Part-time - Temps partiel	605.3	596.6	<b>594.0</b>	17.9	<b>-2.6</b>	-11.3	-0.4	-1.9	
Unemployment - Chômage	177.3	174.5	<b>169.7</b>	12.6	<b>-4.8</b>	-7.6	-2.8	-4.3	
Participation rate - Taux d'activité	60.4	59.6	<b>62.9</b>	1.0	<b>3.3</b>	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.9	12.9	<b>12.1</b>	1.1	<b>-0.8</b>	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	51.9	<b>55.2</b>	1.0	<b>3.3</b>	2.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	50.4	50.7	<b>48.4</b>	1.5	<b>-2.3</b>	-2.0			
<b>15 - 16 years - ans</b>									
Population	776.5	781.2	<b>786.7</b>	5.1	<b>5.5</b>	10.2	0.7	1.3	
Labour Force - Population active	320.4	319.3	<b>356.2</b>	10.9	<b>36.9</b>	35.8	11.6	11.2	
Employment - Emploi	264.3	255.3	<b>286.8</b>	10.2	<b>31.5</b>	22.5	12.3	8.5	
Full-time - Temps plein	81.3	78.3	<b>90.0</b>	6.1	<b>11.7</b>	8.7	14.9	10.7	
Part-time - Temps partiel	182.9	177.0	<b>196.9</b>	8.8	<b>19.9</b>	14.0	11.2	7.7	
Unemployment - Chômage	56.1	64.0	<b>69.4</b>	6.5	<b>5.4</b>	13.3	8.4	23.7	
Participation rate - Taux d'activité	41.3	40.9	<b>45.3</b>	0.0	<b>4.4</b>	4.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.5	20.0	<b>19.5</b>	2.0	<b>-0.5</b>	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	34.0	32.7	<b>36.5</b>	1.3	<b>3.8</b>	2.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	69.2	69.3	<b>68.7</b>	2.2	<b>-0.6</b>	-0.5			
<b>17 - 19 years - ans</b>									
Population	884.6	878.4	<b>829.7</b>	16.2	<b>-48.7</b>	-54.9	-5.5	-6.2	
Labour Force - Population active	596.2	594.1	<b>585.4</b>	16.0	<b>-8.7</b>	-10.8	-1.5	-1.8	
Employment - Emploi	507.6	514.3	<b>511.1</b>	15.2	<b>-3.2</b>	3.5	-0.6	0.7	
Full-time - Temps plein	236.0	231.4	<b>246.7</b>	11.6	<b>15.3</b>	10.7	6.6	4.5	
Part-time - Temps partiel	271.6	282.9	<b>264.4</b>	11.5	<b>-18.5</b>	-7.2	-6.5	-2.7	
Unemployment - Chômage	88.5	79.8	<b>74.3</b>	8.8	<b>-5.5</b>	-14.2	-6.9	-16.0	
Participation rate - Taux d'activité	67.4	67.6	<b>70.6</b>	1.6	<b>3.0</b>	3.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.8	13.4	<b>12.7</b>	1.6	<b>-0.7</b>	-2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.4	58.5	<b>61.6</b>	1.7	<b>3.1</b>	4.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	53.5	55.0	<b>51.7</b>	2.1	<b>-3.3</b>	-1.8			
<b>20 - 24 years - ans</b>									
Population	624.2	605.1	<b>607.2</b>	19.8	<b>2.1</b>	-17.0	0.3	-2.7	
Labour Force - Population active	462.7	437.2	<b>456.7</b>	16.4	<b>19.5</b>	-6.0	4.5	-1.3	
Employment - Emploi	430.1	406.6	<b>430.6</b>	15.6	<b>24.0</b>	0.5	5.9	0.1	
Full-time - Temps plein	279.3	269.9	<b>297.8</b>	12.9	<b>27.9</b>	18.5	10.3	6.6	
Part-time - Temps partiel	150.8	136.7	<b>132.8</b>	9.5	<b>-3.9</b>	-18.0	-2.9	-11.9	
Unemployment - Chômage	32.6	30.6	<b>26.1</b>	5.7	<b>-4.5</b>	-6.5	-14.7	-19.9	
Participation rate - Taux d'activité	74.1	72.3	<b>75.2</b>	2.4	<b>2.9</b>	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.0	<b>5.7</b>	1.8	<b>-1.3</b>	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	68.9	67.2	<b>70.9</b>	2.5	<b>3.7</b>	2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.1	33.6	<b>30.8</b>	3.0	<b>-2.8</b>	-4.3			
<b>Other persons aged 15 to 24 - Autres personnes âgées de 15 à 24 ans</b>									
Population	1,721.5	1,778.4	<b>1,849.0</b>	26.6	<b>70.6</b>	127.5	4.0	7.4	
Labour Force - Population active	1,466.3	1,526.9	<b>1,580.2</b>	27.6	<b>53.3</b>	113.9	3.5	7.8	
Employment - Emploi	1,268.1	1,354.2	<b>1,398.4</b>	27.5	<b>44.2</b>	130.3	3.3	10.3	
Full-time - Temps plein	1,038.4	1,130.8	<b>1,153.3</b>	27.1	<b>22.5</b>	114.9	2.0	11.1	
Part-time - Temps partiel	229.6	223.4	<b>245.1</b>	14.3	<b>21.7</b>	15.5	9.7	6.8	
Unemployment - Chômage	198.2	172.7	<b>181.9</b>	15.4	<b>9.2</b>	-16.3	5.3	-8.2	
Participation rate - Taux d'activité	85.2	85.9	<b>85.5</b>	0.9	<b>-0.4</b>	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.5	11.3	<b>11.5</b>	0.9	<b>0.2</b>	-2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	73.7	76.1	<b>75.6</b>	1.1	<b>-0.5</b>	1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.1	16.5	<b>17.5</b>	1.0	<b>1.0</b>	-0.6			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change over the year (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.T.: Erreur-type moyenne du changement annuel (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

<sup>2</sup> Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne. Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

**Table 20. Students and other persons aged 15 to 24 by province, August 2000 and August 1999, (in thousands)**  
**Tableau 20. Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province, août 2000 et août 1999, (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

		Labour Force						Partici- pation rate	Unem- ployment rate	Employ- ment rate
		Population	Labour force	Employ- ment	Full- time	Part- time	Unem- ployed			
		Population	Population active	Emploi	Temps plein	Temps partiel	Chô- mage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
<b>Students<sup>1</sup> - Étudiants<sup>1</sup></b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	1999	49.5	22.3	18.7	11.4	7.4	3.6	45.1	16.1	37.8
	2000	45.0	21.9	17.3	12.5	4.8	4.6	48.7	21.0	38.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1999	10.3	8.1	7.5	5.4	2.0	0.6	78.6	7.4	72.8
	2000	10.4	8.3	7.5	5.3	2.3	0.8	79.8	9.6	72.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1999	71.2	47.2	39.7	22.0	17.7	7.4	66.3	15.7	55.8
	2000	71.8	48.4	42.3	24.1	18.2	6.1	67.4	12.6	58.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1999	53.9	34.4	30.9	19.7	11.1	3.6	63.8	10.5	57.3
	2000	52.6	35.4	31.4	22.5	8.9	4.0	67.3	11.3	59.7
Quebec - Québec	1999	551.6	284.7	246.8	115.9	130.9	37.9	51.6	13.3	44.7
	2000	543.2	303.6	266.9	141.4	125.5	36.7	55.9	12.1	49.1
Ontario	1999	897.7	573.6	500.0	247.3	252.8	73.5	63.9	12.8	55.7
	2000	884.3	605.6	534.1	268.5	265.6	71.5	68.5	11.8	60.4
Manitoba	1999	71.2	47.1	42.0	22.9	19.0	5.1	66.2	10.8	59.0
	2000	69.4	48.6	43.5	20.8	22.7	5.2	70.0	10.7	62.7
Saskatchewan	1999	70.9	44.2	40.3	21.2	19.2	3.8	62.3	8.6	56.8
	2000	71.0	44.5	39.0	20.2	18.8	5.5	62.7	12.4	54.9
Alberta	1999	199.2	131.1	112.8	59.3	53.6	18.3	65.8	14.0	56.6
	2000	202.6	127.2	115.8	59.3	56.5	11.4	62.8	9.0	57.2
British Columbia - Colombie-Britannique	1999	289.2	157.9	137.4	54.5	82.9	20.6	54.6	13.0	47.5
	2000	273.3	154.8	130.7	60.0	70.7	24.1	56.6	15.6	47.8
<b>Other persons aged 15 to 24 - Autres personnes âgées de 15 à 24 ans</b>										
Newfoundland - Terre-Neuve	1999	31.6	24.0	17.9	14.3	3.6	6.1	75.9	25.4	56.6
	2000	34.6	26.4	19.2	16.1	3.1	7.2	76.3	27.3	55.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1999	9.3	8.4	7.3	6.4	0.9	1.1	90.3	13.1	78.5
	2000	9.6	8.7	7.7	7.1	0.6	1.0	90.6	11.5	80.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1999	53.2	43.8	38.0	31.3	6.7	5.8	82.3	13.2	71.4
	2000	53.1	45.4	39.7	33.3	6.4	5.7	85.5	12.6	74.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1999	48.4	41.3	34.7	30.6	4.1	6.6	85.3	16.0	71.7
	2000	48.3	41.7	36.4	31.3	5.0	5.3	86.3	12.7	75.4
Quebec - Québec	1999	422.6	353.9	302.0	259.7	42.3	51.8	83.7	14.6	71.5
	2000	425.4	351.5	311.5	265.9	45.6	40.0	82.6	11.4	73.2
Ontario	1999	599.9	522.2	480.6	398.0	82.6	41.6	87.0	8.0	80.1
	2000	635.4	558.2	500.1	400.7	99.5	58.0	87.9	10.4	78.7
Manitoba	1999	76.5	67.8	62.3	53.4	8.9	5.5	88.6	8.1	81.4
	2000	79.2	70.4	64.8	56.5	8.4	5.5	88.9	7.8	81.8
Saskatchewan	1999	74.0	64.6	56.9	47.5	9.4	7.7	87.3	11.9	76.9
	2000	73.7	64.4	56.6	47.9	8.7	7.7	87.4	12.0	76.8
Alberta	1999	230.4	204.6	182.5	154.1	28.4	22.1	88.8	10.8	79.2
	2000	234.4	203.6	181.9	157.2	24.7	21.7	86.9	10.7	77.6
British Columbia - Colombie-Britannique	1999	232.6	196.3	171.8	135.4	36.5	24.4	84.4	12.4	73.9
	2000	255.2	210.0	180.4	137.4	43.0	29.6	82.3	14.1	70.7

<sup>1</sup> Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

<sup>1</sup> Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne.

Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.



## About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at [www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm](http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm).

### Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

**Employed** persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

**Unemployed** persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

## À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (n° 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada [www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

### Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

**Les chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

### Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

### Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

### Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

### Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.